



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Конференції

Верховний Суд  
відзначив  
90-ту річницю  
з дня свого  
утворення

► СТОР. 3



## Баланс тижня

Заморочки  
по графіку, або  
Як активізувати  
реформи, що вибиваються з ритму

► СТОР. 4



## Особна думка

Маленький  
фермер  
готовий  
перемогти  
аграрних  
гігантів...

► СТОР. 10—11



№ 33 (5533)

ВІВТОРОК, 19 ЛЮТОГО 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР:

Феросплавники  
чекають  
на 1 березня

Поки що економічно активні підприємства, зокрема, феросплавні заводи, які давали роботу тисячам людей і мільярди в бюджет усіх рівнів, не працюють. Так, на Запорізькому заводі феросплавів у січні 2013 року, порівняно з січнем 2012, падіння становило 84 відсотки. Нині тут працює всього одна піч, зупинити яку не можна, бо вона задіяна в технології очищення стоків. Підприємство підраховує збитки, а бюджет недоотримує значні кошти. Без засобів до існування залишилися люди — понад чотири тисячі працівників у вимушеній відпустці. Причини не лише у загальній кризі — до зупинення заводів, зокрема, у Запоріжжі, призвели необґрунтовано високі тарифи на електроенергію.

► СТОР. 6

Одержати  
кредит можливо,  
граючи  
за правилами  
МВФ

Дасть чи відмовить у виділенні кредиту МВФ Україні? Це сьогодні активно обговорюють аналітики та експерти. Підписання нової угоди з Міжнародним валютним фондом може відбутися вже в березні. На думку голови Комітету економістів України, проректора Європейського університету Андрія Новака, це станеться після проведення 25 лютого саміту Україна—ЄС, від результатів якого залежить ставлення до нашої держави в Європі.

«Добро» на кредит МВФ є шанс одержати за певних умов. Україна має підвищити ціни на газ і перейти до плаваючого курсу гривні. Такі основні вимоги кредитора.

► СТОР. 9

«Чорні дірки»  
бюджетних  
мільйонів

Учора в столиці відбувся своєрідний день поганих доріг. Темі всепоглинаючої ямковості було присвячено кілька акцій протесту автовласників і навіть розширене засідання колегії Київської міської державної адміністрації. Воно й не дивно, адже в Києві з 26 мільйонів квадратних метрів доріг, які обслуговуються комунальною корпорацією «Київавтодор», 85% вичерпали свій термін експлуатації.

► СТОР. 13

# Сковані одним ланцюгом

## Хто дозволяв і зводив — відповідати мають разом



**Хаотична забудова історичної частини міста — головний біль небайдужих киян. Останніми роками громадські активісти ведуть запеклу боротьбу із забудовниками, які всіма правдами і неправдами намагаються «поліпшити» нашу столицю численними багатоповерховими офісно-торговельними центрами. Та, судячи із масштабів цієї проблеми, — не з тими воюють. Адже відсоток самовільних будробіт — не такий і великий. Насправді забудовники всіх «проблемних» об'єктів мають у своєму арсеналі купу дозвільних документів.**

► СТОР. 12

## ПОДІЇ

Високої води з негативними наслідками не буде

Принаймні на цьому наголосив заступник голови Державної служби України з надзвичайних ситуацій Сергій Данилюк. За його словами, вода в річках нині нижча за середні допустимі показники, а тому вихід її на запливи можливий хіба що в межах русла річки Прип'ять у Волинській, Рівненській та Житомирській областях, Західного Бугу — у Львівській, Дніпра та Десни — у Чернігівській областях. На річках Карпатського регіону, зазначив чиновник, ситуація на сьогодні контролюється, і тому немає підстав для тривоги. У Державній службі з надзвичайних ситуацій повідомляють, що, незважаючи на оптимістичні прогнози, відомство все одно розпочало підготовку до весняного льодоходу на річках і можливих паводків. Зокрема, до ліквідації наслідків можливих надзвичайних ситуацій, пов'язаних із повеннями, будуть задіяні 42,5 тис. особового складу та 9 тис. одиниць техніки, з них від ДНС — 10,5 тис. особового складу та 5,5 тис. одиниць техніки.

Півтори тисячі співробітників «Аеросвіту» опиняться на вулиці

Професійна спілка «Асоціація льотного складу цивільної авіації України» звинувачує «Аеросвіт» у незаконному та масовому звільненні. За даними її президента Вадима Рачительного, до 15 березня авіаперевізник планує скоротити півтори тисячі працівників, зменшивши штат до 750 чоловік. При цьому, за словами профспілкового лідера, ті, хто вже написав заяву про звільнення, не отримали ані заборгованої за кілька місяців зарплати, ані допомоги по безробіттю. Загалом «Аеросвіт» винен своїм працівникам вже близько 80 мільйонів гривень, і звідки візьмуться кошти, нині невідомо. Така ситуація спонукала профспілку звернутися з відкритим листом до Президента України, в якому просить Віктора Януковича, окрім іншого, припинити незаконні звільнення, притягнути до відповідальності тих, хто штучно довів компанію до банкрутства, та виплатити борги працівникам.

## КОРОТКО

■ У Сумах розпочалася підготовка до Всесвітнього з'їзду кадетів, який відбудеться у другій половині нинішнього року. Участь у форумі візьмуть представники Канади, Росії, Білорусі, Вірменії, Казахстану, Франції, Австралії, **повідомляє наш власкор Владислав ЖМУРКОВ.**

■ Майже 2 600 гривень становила минулого року середня зарплата на Львівщині, у промисловості — 2 866 гривень. Тенденція до її збільшення зберігається в усіх сферах економіки. Найбільший приріст — в охороні здоров'я — 24% та будівництві — 18 відсотків, **повідомляє наш власкор Богдан КУШНІР.**

■ Працівники прокуратури затримали голову однієї із сільських рад Сторожинецького району на Буковині під час отримання хабара у розмірі 130 тис. доларів США за надання в оренду ставка терміном на 49 років, **повідомляє наш власкор Сергій СУЛИМА.**

Сорок сім років тому, 18 лютого 1966 року, вийшла перша Українська радянська енциклопедія



# Сенсорна кнопка не гарантує особистого голосування

Учора тривали консультації між більшістю та опозицією щодо розблокування роботи парламенту та розв'язання основної проблеми — особистого голосування депутатів. Облога парламентської трибуни й президії тривала всі вихідні. Адже демонстрація у п'ятницю, як працює горезвісна сенсорна кнопка, до жодних поступок у політичному протистоянні не призвела: депутати з Партії регіонів перехитрили диво-техніку своїми мобільниками та... зубочистками. Кнопка реагувала на мобільники в металевому корпусі так само, як і на па-лець. А працівник парламентського апарату віртуозно проголосував з одного депутатського місця за трьох за допомогою зубочисток. Більшість хотіла довести опозиції, що немає сенсу в увімкненні сенсорної кнопки, бо вона не забезпечує особистого голосування, її легко обманути. Натомість опозиція блокування не зняла. Продовжувала наполягати на особистому голосуванні: якщо не сенсорною кнопкою, то будь-яким іншим способом — руками чи бюлетенями. За вихідні до чергування в сесійній залі до депутатів із фракції «УДАР» долучилися й деякі позафракційні.

Сьогодні за планом мало б розпочатися пленарне засідання парламенту. Однак традиційну погоджувальну раду лідерів фракцій і голів комітетів було скасовано, натомість лідери фракцій знову зібралися на нараду з Головою Верховної Ради Володимиром Рибаком для пошуків шляхів розблокування роботи парламенту. Під час перемовин усі політичні сили були єдині в тому, що в парламенті повинно бути особисте голосування. Однак яким шляхом цього досягти — думки знову розходяться. Лідер фракції Партії регіонів Олександр Єфремов запевнив, що більшість «готова йти на особисте голосування». Однак не погоджується із пропозиціями опозиції голосувати руками або бюлетенями, оскільки сенсорна кнопка не гарантує особистого голосування. О. Єфремов нагадав, що депутати можуть в один день голосувати 20 і більше законів, розглядати понад 800 поправок до одного за-

кону. Тому для голосування руками знадобиться надзвичайно багато часу. Окрім того, лічильна комісія буде не в змозі гарантувати правильний підрахунок голосів під час такої великої кількості голосувань. Водночас регіонали, за словами О. Єфремова, готові погодитися з варіантом, запропонованим лідером фракції «Батьківщина» Арсенієм Яценюком: проводити голосування два рази на тиждень, у вівторок і четвер у другій половині дня. Партія регіонів пропонує створити робочу групу для модернізації системи голосування, проаналізувавши впродовж місяця досвід європейських та інших країн й обрати найприйнятнішу форму для нашої держави. Водночас О. Єфремов висловив думку, що вирішення політичної кризи в парламенті неможливе без розв'язання основної проблеми — скасування депутатської недоторканності. Він запевнив, що Партія регіонів готова за це проголосувати.

Опозиція вже не наполягатиме на увімкненні сенсорної кнопки, оскільки її можна легко обманути. І пропонує голосувати або руками, або встаючи, або виходячи із залу, або бюлетенями. Лідер фракції «УДАР» Віталій Кличко заявив, що депутати з його фракції блокуватимуть роботу парламенту доти, поки не буде знайдено механізм особистого голосування.

А лідер фракції «Батьківщина» Арсеній Яценюк повідомив, що його політична сила ініціює створення робочої групи з опрацювання нового виборчого закону із суто пропорційною виборчою системою з відкритими партійними списками, що унеможливить фальшування.

Відбулася також зустріч Голови Верховної Ради Володимира Рибак та депутатів фракції «Батьківщина». Однак і на ній жодних домовленостей не було досягнуто. За словами керівників фракції Арсенія Яценюка та Сергія Соболева, опозиціонери порушували не лише питання особистого голосування, а й звільнення політв'язнів, нереагування прокуратурою на побиття депутатів то-

## ДОСЛІВНО

Олександр ЄФРЕМОВ:

**«Основна причина — що депутат сьогодні не підкоряється і не підвладний жодному закону. Ми за те, щоб скасувати депутатську недоторканність, але поки це питання вирішується в конституційному порядку, ми повинні визначитися з відповідальністю депутата за його персональну роботу в залі. Якщо депутат не працює, він повинен нести відповідальність як будь-яка людина».**



**Перший заступник Голови Верховної Ради України Ігор Калетнік, Голова Верховної Ради України Володимир Рибак, завідувач відділу спеціалізованих інформаційно-технічних систем Управління комп'ютерних систем Верховної Ради України В'ячеслав Чепурний, голова фракції «Батьківщина» Арсеній Яценюк.**

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

що. Під час цієї зустрічі було заявлено, що «Батьківщина» ініціює процес позачергових парламентських виборів. «Це єдиний вихід із політичної кризи», — сказав А. Яценюк.

По обіді після чергового раунду перемовин лідерів фракцій із Головою Верховної Ради Володимиром Рибакком керівник фракції «УДАР» Віталій Кличко повідомив, що депутати знай-

шли один із компромісних варіантів, який задовольняв би всі політичні сили. Вирішено створити робочу групу за участю представників усіх політичних сил. Сьогодні зранку перемовини триватимуть.

Водночас В. Кличко не конкретизував, про який саме компромісний варіант домовилися лідери фракцій. Він висловив сподівання, що політичні сили врешті-решт зможуть знайти вихід із парламентської кризи, наголосивши при цьому, що основною вимогою залишається питання особистого голосування кожного депутата. Депутати із фракції «УДАР» залишатимуться у сесійній залі і блокуватимуть президію доти, поки не буде прийнято остаточне рішення щодо особистого голосування.

Однак у парламенті знову заговорили про можливість силового розблокування сесійної зали.

Парламентська більшість хоче провести сьогодні у сесійній залі збори депутатів, що входять до фракцій Партії регіонів та КПУ, і попередила представників опозиції про можливе «фізичне» витіснення їх із сесійної зали, щоб на зборах були присутні лише депутати із більшості. В. Кличко звернувся до інших опозиційних сил приєднатися до блокування парламенту. Він також зауважив, що позиція Голови Верховної Ради така: оскільки було надано сесійну залу для проведення зборів опозиційних депутатів, то він не може не надати залу для депутатів із більшості.

Юліана ШЕВЧУК.

# Батькам зекономлять час

## ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Процедура оформлення допомоги при народженні дитини займе не більш як десять днів. До того ж батькам для того, щоб стати на облік, не потрібно буде обходити чотири інстанції. Всі необхідні довідки органи соціального захисту населення збиратимуть самостійно. Відповідний проект закону про внесення доповнень до Закону України «Про державну допомогу сім'ям з дітьми» (щодо скорочення кількості документів для от-

римання державної допомоги при народженні дитини) №2313 зареєстрував Перший заступник Голови Верховної Ради Ігор Калетнік.

Документом, зокрема, пропонується скасувати низку документів, які раніше були необхідні батькам для встановлення на облік в органах соціального захисту населення. А саме — витяг з Державного реєстру актів цивільного стану громадян про народження дитини, а також довідку про склад сім'ї.

«Саме через наявність у переліку такого документа, як довідка про склад сім'ї, з початку року виникли проблеми з отриманням виплат на дитину для сімей, які народжують не вперше. Адже за законом з нового року реєстрацію та зняття з місця реєстрації громадян, а відповідно і наповнення реєстру про склад сім'ї, проводить Державна міграційна служба. Тоді як довідку про склад сім'ї видавали ЖЕКи. Громадяни стали заручниками правової колізії», — пояснив Ігор Калетнік.

Він додав, що Міністерство соціальної політики замість того, щоб удосконалити перелік документів, необхідних для отримання допомоги при народженні дитини, повернуло раніше діючий порядок. За яким батьки для того, щоб зареєструвати дитину, повинні пройти чотири інстанції.

«Законопроектом пропонується запровадити новий порядок. Для отримання допомоги при народженні дитини батьки в органах соціального захисту населення заповнюватимуть лише одну заяву — в довільній формі. У ній зазначатимуть дані для реєстрації місця проживання дитини. А також пред'являтимуть паспорт та свідоцтво про

народження дитини. Для батьків цей перелік документів буде вичерпним. За даними заяви місце проживання дитини автоматично реєструватимуть у Державній міграційній службі. Усі інші необхідні дані орган праці та соціального захисту населення збиратиме самостійно - в порядку обміну інформацією між органами державної влади. І впродовж десяти днів прийматиме рішення про надання допомоги», — розповів співавтор законопроекту.

Окрім того, новий порядок не лише спростить процедуру отримання допомоги при народженні дитини, а й здешевить її.

«Документом пропонується скасувати витяг з

Державного реєстру актів цивільного стану громадян, який на сьогодні коштує 73 гривні. Він абсолютно не потрібний громадянину, тому що інформація, що міститься в ньому, повністю дублює інформацію, яку зазначено в свідоцтві про народження дитини», — розповів член ЦК президії КПУ.

«Ця законодавча ініціатива передусім зекономить батькам час. І дасть змогу присвятити більше уваги вихованню та догляду за малюком. Замість того, щоб витратити сили на збирання довідок і оббивати пороги владних кабінетів», — підсумував Ігор Калетнік.

Прес-служба  
Першого заступника  
Голови Верховної Ради.

# Планують обмежити місце продажу алкогольних напоїв та цигарок

Заступник Голови Верховної Ради України Руслан Кошулинський направив до обласних та міських рад свій проект закону про внесення змін до Закону «Про державне регулювання виробництва і обігу спирту етилового, коньячного і плодового, алкогольних напоїв та тютюнових виробів» (щодо роздрібної торгівлі алко-

гольними напоями, пивом та тютюновими виробами) (р. н. 1245) для обговорення представниками місцевих громад та у профільних комісіях.

Руслан Кошулинський висловив переконання, що Верховна Рада повинна постійно підтримувати зворотній зв'язок із місцевими громадами. «Таке спілку-

вання є необхідною передумовою створення ефективних законів, спрямованих на розв'язання актуальних проблем українського суспільства. Розробляючи та ухвалюючи законопроекти, народні депутати України мають покликатися до досвіду та потреб місцевих громад», — наголосив він.

Окреслюючи суть питання, заступник глави парламенту зазначив, що відсутність належних механізмів значно ускладнює реальний вплив органів місцевого самоврядування на ситуацію із продажем алкогольних напоїв та тютюнових виробів. Він повідомив, що внесений

проект закону передбачає значне розширення повноважень органів місцевого самоврядування стосовно регулювання та контролю за роздрібною продажем алкогольних напоїв і тютюнових виробів.

Зокрема, пропонується надати міським, сільським та селищним радам повноваження визначати кількість ліцензій на роздрібну торгівлю алкоголем і тютюном за квотою одна ліцензія на 10 тисяч мешканців та ухвалювати рішення про продаж таких ліцензій на аукціоні, а виконавчим органам цих рад — видавати відповідні ліцензії суб'єктам підприємства. Органам місцевого

самоврядування також пропонується надати право запроваджувати додаткові обмеження місць та часу продажу пива, алкогольних, слабоалкогольних напоїв та тютюнових виробів.

Окрім того, законопроектом передбачено визначити вимогу обов'язкового просторового відокремлення точок продажу алкогольних напоїв та тютюнових виробів від точок продажу інших товарів; збільшити мінімальний вік покупців алкогольних напоїв, пива та тютюнових виробів з 18 до 21 року; заборонити продаж алкогольних напоїв у радіусі 200 метрів від наяв-

них земельних меж загальноосвітніх та дошкільних навчальних закладів, на території автозаправних станцій; з 22-ї години вечора до 8-ї години ранку (крім продажу на розлив у закладах громадського харчування) та особам, що перебувають у стані алкогольного сп'яніння.

Р. Кошулинський попросив голів місцевих органів влади розглянути його проект закону з точки зору відповідності інтересам місцевої громади та внести зауваження і пропозиції стосовно можливих шляхів розв'язання проблеми.

Прес-служба заступника  
Голови Верховної Ради.



# Верховний Суд відзначив 90-ту річницю з дня свого утворення

*З цієї нагоди відбулася міжнародна науково-практична конференція «Верховний Суд України і демократичне суспільство: витоки та перспективи».*

У заході взяли участь Голова ВСУ Петро Пилипчук, судді ВСУ, Голова Конституційного Суду України Анатолій Головін, керівництво вищих спеціалізованих судів, Генеральної прокуратури, Міністерства юстиції, представники Верховного Суду Азербайджанської Республіки та Грузії, Представник Генерального секретаря Ради Європи з питань координації програм співробітництва Володмир Рістовський, Координатор

проектів ОБСЄ в Україні Мадіна Джарбусинова, Керівник проекту Агентства США з міжнародного розвитку «Справедливе правосуддя» Девід Вон. Від імені Комітету Верховної Ради України з питань верховенства права та правосуддя з визначною подією суддів привітав заступник голови комітету **Дмитро Шпенів** (на знімку). У своєму виступі парламентарій, як повідомляє його прес-служба, відзначив важ-



Фото прес-служби депутата.

ливість діяльності найвищого судового органу в питанні становлення України як правової держави, посиленні ролі судової системи у захисті прав і свобод людини і громадянина.

Також народний депутат побажав суддям Верховного Суду подальших успіхів у їхній відповідальній діяльності зі зміцнення законності та правопорядку в державі,

а також вручив Голові ВСУ Петру Пилипчуку вітальну адресу від голови Комітету Верховної Ради з питань верховенства права та правосуддя Сергія Ківалова.

**ЦИТАТА**  
**Дмитро ШПЕНІВ:**  
*«Судді Верховного Суду незмінно демонструють прихильність букві й духу Закону, вірність службовому обов'язку, принципам верховенства права та справедливості. Позиція Верховного Суду України є справжнім дороговказом для всієї судової системи».*

## Ухвалення кодексу має відбуватися поступово

Перегони до парламенту засвідчили: проблема не в законі, а в його застосуванні

**У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ**

Голова Комітету Верховної Ради з питань державного будівництва та місцевого самоврядування Давид Жванія та секретар комітету Руслан Князевич провели зустріч із координатором проектів ОБСЄ в Україні, послом Мадіною Джарбусиною. Народні депутати висловили подяку координатору проектів ОБСЄ в Україні за попередню конструктивну співпрацю з комітетом у секторі розвитку місцевої та регіональної демократії, виборчого законодавства. Під час зустрічі Д. Жванія наголосив, що досягнення європейських стандартів у галузі виборчого законодавства, місцевого та регіо-

нального розвитку, практичне впровадження європейських інструментів в українську практику — одне з основних завдань комітету. Парламентарій зазначив, що в інтересах комітету — створення умов для публічного суспільного діалогу, співпраці влади та громадськості в розв'язанні важливих суспільних проблем, лобювання законодавчих ініціатив з питань місцевого розвитку за участі громад, підвищення обізнаності органів місцевого самоврядування щодо реальних можливостей та механізмів впливу на законотворчий процес тощо. Д. Жванія зауважив, що для парламенту України велике значення

має високопрофесійна експертиза національного виборчого законодавства фахівцями ОБСЄ. Під час зустрічі також було обговорено питання стосовно строку повноважень органів місцевого самоврядування, обраних на чергових виборах у жовтні 2010 року, та наступних чергових місцевих перегонів. Крім того було акцентовано увагу на одній із головних проблем, які нині стоять на порядку денному, — вибори Київради та столичного міського голови. Як зазначив Р. Князевич, досвід організації і проведення парламентських перегонів минулого року засвідчив, що сьогодні проблема існує не у положеннях Закону «Про вибори народних депутатів України», а в їх застосуванні.

**ЦИТАТА**  
**Руслан КНЯЗЕВИЧ, секретар Комітету Верховної Ради з питань державного будівництва та місцевого самоврядування:**  
*«Ухвалення Виборчого кодексу з метою переходу від кількох розрізнених законів до єдиного кодифікованого акта, який би охоплював весь комплекс питань, пов'язаних із волевиявленням, має відбуватися поступово».*

За його словами, сьогодні найактуальнішими є питання вдосконалення закону про місцеві вибори та вибори Президента. Секретар комітету заявив, що в основу належної підготовки документів на розгляд Верховної Ради буде покладено міжнародний досвід та зобов'язання попередніх скликань парламенту.

Підбиваючи підсумки, Д. Жванія зауважив, що комітет може стати платформою для обговорення проектів законодавчих актів, проведення круглих столів зі зміцнення виборчих процесів у країні, подальшого розвитку місцевої та регіональної демократії в контексті стратегічного курсу європейської інтеграції.

**Вл. інф.**

## Недофінансування може призвести до кризових явищ

**Народний депутат Олександр Сич (ВО «Свобода»)** (на знімку) *звернувся до Міністерства фінансів з вимогою розглянути питання про збільшення фінансового ресурсу для міста Івано-Франківська.* За словами свободівця, збільшення обсягу фінансування для обласного центру Прикарпаття можливе шляхом внесення відповідних змін до Закону «Про Державний бюджет на 2013 рік».



Така необхідність, на його думку, обумовлена на-

самперед непропорційним розподілом дотації вирівнювання для міст обласного значення, а також необґрунтовано та штучно завищеним розрахунковим обсягом доходів Івано-Франківська на поточний рік. Парламентарій повідомив, що обсяг дотації вирівнювання із держбюджету для міста становить лише 67,4 млн. грн., що суттєво відрізняється від показників схожих до Івано-Франків-

ська міст обласного значення. До прикладу, дотація вирівнювання на 2013 рік для сусіднього Тернополя становить 123,5 млн. грн., для Рівного — 108,1 млн. грн., для Чернівців — 148,6 млн. грн. Водночас, розрахунковий обсяг доходів згаданих адміністративних одиниць становить 294,1 млн. грн., 328,0 млн. грн., 302,8 млн. грн. відповідно. Івано-Франківські доходи при цьому сягають 347,6 млн. грн.

Народний депутат зауважив, що така вибіркова політика загрожує недовиконанням міського бюджету на понад сім відсотків, що може призвести до певної дестабілізації та низки кризових явищ наприкінці бюджетного року. **Галина БРУХАЛЬ.** Івано-Франківськ.

**Фото надано прес-службою Івано-Франківської обласної організації ВО «Свобода».**

## У бібліотеці — нові меблі

**Перечинська центральна районна бібліотека збагатилася на сучасний читальний зал з новими полицями, стелажми і трибуною завдяки фінансовій підтримці народного депутата України Сергія Мошака** (на знімку). У парламентарія чимало теплих спогадів, пов'язаних з бібліотекою, адже в ній працювала його тітка, Ганна Михайлівна Мошак, яка навчила його з повагою та лю-



бов'ю ставитися до книги. На заході був присут-

ній її чоловік, 81-річний Іван Михайлович, який привітав колектив та подякував меценату за благодієнну справу. С. Мошак вважає, що головний капітал юних — знання, які допоможуть їм зробити правильний вибір у житті, а література, культура та історія — це фундамент формування особистості. «Я щиро сподіваюся, що в теплом, світлому та комфортному приміщен-

ні Перечинської районної бібліотеки читачам та працівникам буде затишно перебувати та набиратися знань», — зауважив народний депутат. Було переглянуто слайд з архівними світлинами та відзначено, що попит на послуги бібліотеки, на щастя, не падає. Як розповіла директор Перечинської ЦРБ Любов Герцог, поява в бібліотеці Інтернет-центру стала потужним поштовхом для популяризації установи. «Інтернет-центр відкрився у грудні 2007 року, завдяки перемозі у конкурсі

«Інтернет для публічних бібліотек», який проводило Посольство США в Україні. Нині до послуг користувачів принтер, ксерокс, сканер, консультації та навчання роботи на комп'ютері і в мережі. Допомогу бібліотеці надала і Перечинська райдержадміністрація, виділивши гроші для ремонту приміщення. Завдяки цьому бібліотека стала осередком вільного доступу до вітчизняних і світових інформаційних ресурсів. **Василь НИТКА.** Закарпатська область.

### У НОМЕР

#### «Запорізький край» відкритий для співпраці

У Запоріжжі офіційно оголошено про створення у Верховній Раді міжфракційного об'єднання «Запорізький край». У Запорізькій облдержадміністрації відбулася зустріч групи народних депутатів з керівництвом області. Під час засідання В'ячеслав Богуслаєв, Олександр Дудка, Володимир Бандуров, Євген Карташов, Таріел Васадзе, Сергій Кальцев, Олександр Пономарьов, Ярослав Сухий, Євген Балицький (усі — Партія регіонів) та Олександр Зубчевський (КПУ) одногосло підтримали пропозицію щодо створення міжфракційного депутатського об'єднання «Запорізький край». Головою майбутнього об'єднання став В. Богуслаєв, його заступниками — В. Бандуров та Є. Карташов, секретарем — О. Зубчевський. Депутати відвідали низку головних об'єктів Запоріжжя, які вимагають уваги і з боку парламентаріїв також. Це мостові переходи через ріку Дніпро, перинатальний центр та Національний заповідник «Хортиця». «Я найменше хотів би вибудовувати наші стосунки з народними депутатами за принципом постановки завдань, — заявив з приводу створення об'єднання «Запорізький край» голова Запорізької облдержадміністрації Олександр Пеклушенко. — Наше спільне з народними депутатами завдання — це бюджетна справедливість та розвиток Запорізького краю». В'ячеслав Богуслаєв оцінив крок своїх колег так: «Про об'єднання зусиль запоріжців у парламенті ми говорили, коли ще йшли на вибори... Принципово робимо це відкрито, щоб усе відбувалося на очах запоріжців, адже шукати домовленостей у кулуарах — не наш стиль, ми працюємо чесно та відкрито. Переконаний, що наша група депутатів серйозно впливатиме на прийняття фінансових та соціально-економічних рішень парламенту на користь нашої області». Ініціатори «Запорізького краю» наголосили, що відкриті для співпраці з народними депутатами України з інших фракцій, які вважають себе запоріжцями і переймаються інтересами регіону. **Леонід СОСНИЦЬКИЙ.** Запоріжжя.

#### На Волині відбулися проміжні вибори

У неділю на Волині відбулися проміжні вибори до обласної ради. На виборчому окрузі №29, що в Турійському районі, найбільше голосів набрав представник Партії регіонів, начальник Ягодинської митниці Роман Микитюк. У Луцьку на виборчому окрузі №37 перемогло здобув керівник міського осередку ВО «Свобода» Святослав Боруцький. Нові депутати замінять Анатолія Вітіва і Сергія Мартиняка, обраних до Верховної Ради України. Зазначимо, що вибори до обласної ради проходили за низької активності громадян. Так, на виборчому окрузі №29 (Турійський район) у голосуванні взяла участь 65 відсотків виборців, а на виборчому окрузі №37 (місто Луцьк) на дільниці їх прийшло лише 16 відсотків. Вибори не змінять співвідношення політичних сил в обласній раді, оскільки теперішній народний депутат Анатолій Вітів представляв у ній ВО «Свобода», а Сергій Мартиняк відображав у місцевому органі самоуправління інтереси влади. **Микола ЯКИМЕНКО.** Волинська область.

«Глибоко сумуємо у зв'язку зі смертю батька народного депутата України Гриценка Анатолія Степановича»

**ГРИЦЕНКА Степан Дем'янович.** Степан Дем'янович пройшов нелегкий життєвий шлях, в якому вирували і залпи другої світової війни, і голодні повоєнні роки, але він завжди залишався порядною та світлою людиною. Пішла із життя яскрава особистість, яка на власному життєвому прикладі глибокої моралі та добра достойно виховала двох синів — патріотів України. Ми щиро поділяємо горе рідних і близьких та передаємо їм слова співчуття і підтримки».

**Члени та працівники секретаріату фракції «Батьківщина».**



На Донеччині на соціальну підтримку воїнів-інтернаціоналістів та родин загиблих у цьому році із обласного бюджету буде спрямовано понад мільйон гривень, повідомляє наш власкор *Ліна КУЦ*



Росія, Литва і Казахстан візьмуть участь у святкуванні 200-річного ювілею Тараса Шевченка. Вже найближчим часом у Києві відбудуться зустрічі з представниками цих країн та міністрами культури для погодження плану дій, повідомляє прес-служба Міністерства культури

Дві моделі вищої освіти — два шляхи розвитку країни



Україна потребує сучасної вищої освіти, яка дасть кожному шанс на успіх, а країні забезпечить гідне місце серед провідних держав світу. У 2006 році нам вдалося створити систему зовнішнього незалежного тестування, щоб дати можливість кожній дитині вступити до вищого навчального закладу без хабарів. Сьогодні на порядку денному — побудова сучасної якісної вищої освіти. Це завдання вирішуватиме Верховна Рада нового скликання, приймаючи новий закон про вищу освіту.

Зараз в парламенті на розгляді — три законопроекти про вищу освіту. Розглядаючи їх, ми обиратимемо між руйнуванням і розвитком. Між освітою, яка є сферою отримання комерційного зиску, та освітою, яка є обов'язком держави стосовно своїх громадян. Це вибір між збагаченням чиновників і збагаченням країни.

Переконана, що прийняття проекту №1187 (автори — Г. Калетнік, С. Ківалов, М. Сорока) призведе до консервації нинішнього курсу на деградацію вищої освіти. Свідомо чи за помилкою, автори закріплюють васальну залежність вишів, ректорів, викладацького складу від чиновників Міносвіти. У результаті, ще більше процвітатиме торгівля посадами, зловживання у сфері ліцензування та акредитації вищих навчальних закладів, хабарництво — під час вступу, навчання та випуску студентів.

На зіпсованому ґрунті нічого не росте. Законопроект №1187 унеможливить розвиток і рух уперед, гальмуватиме розкриття креативного потенціалу української нації і розвиток університетської науки. Не зможе створити умови для здорової мотивації викладачів та студентів. Не забезпечить виховання політичної та економічної еліти, яка здатна вести країну вперед. Це шлях у нікуди.

Натомість два інші законопроекти (№1187-1 — автори А. Яценюк, Л. Гриневич, Л. Оробець, В. Кличко, О. Тягнибок, Р. Павленко, П. Розенко, О. Тягнибок, І. Фаріон, О. Сич та №1187-2, внесений В. Балоогою, розроблений групою під керівництвом М. Згуровського) дають підстави сподіватися на якісні зміни у вищій освіті. Я стверджую це не лише як автор одного із законопроектів (№1187-1), а як голова профільного парламентського комітету, фахівець і, зрештою, як мати і бабуся, яка бажає кращого майбутнього для дітей тут, в Україні.

Спробую аргументувати свою позицію.

Сім каменів спотикання

Під час обговорення законопроекту №1187-1 я особисто провела понад два десятки зустрічей з освітянами, студентами, українськими та міжнародними експертами. Громадські обговорення відбулися у 15 містах України. Законопроект №1187-2, розроблений під керівництвом М. Згуровського, це також продукт роботи найкращих представників освітянської спільноти. Провладний законопроект №1187 з'явився у надрах Міносвіти і відображає насамперед інтереси і погляди чиновництва. Мож-

на виділити сім позицій, за якими маємо принципові розбіжності між провладним і альтернативними законопроектами.

**Перше. Автономія навчальних закладів і децентралізація управління.** Про це сьогодні говорять і в опозиції, і у владі. Насправді, університети перебувають у ручному керуванні влади. Внаслідок встановлення у системі вищої освіти жорсткої виконавської вертикалі, виші перетворилися на елементи колосального бюрократичного механізму з продукування і продажу дипломів.

Звісно, влада хоче зберегти цей стан речей. Не дивно, що у провладному законопроекті Калетника — Ківалова передбачено 22 контрольні функції для центрального органу влади. У нашому законопроекті (№1187-1) — лише три. Законопроект №1187-2 (авторство робочої групи під керівництвом М. Згуровського) передбачає 11 контрольних функцій для Міносвіти.

**Друге. Більше прозорості — менше корупції.** Ми хочемо викоринити зловживання з системи освіти, а влада хоче зберегти і примножити корупційні схеми.

Сьогодні повноваження з ліцензування та акредитації вишів належать чиновникам Міносвіти. Це — цілковито непрозора сфера. Ми пропонуємо передати ліцензування та акредитацію спеціально для цього створений незалежній Національній комісії регулювання освіти і науки. Влада пропонує залишити ці повноваження собі. Відомо чому.

Вважаю, що вкрай важливо — надати вищим навчальним закладам фінансову автономію. Для цього, ми пропонуємо передати їм землю, будинки та інше майно на їхній території. Маючи в розпорядженні реальні ресурси, які дозволять залучати інвестиції, виші матимуть справжні можливості для розвитку.

Ще одна пропозиція — змінити принцип розподілу держзамовлення. Нині надходження коштів в університети залежить винятково від доброї волі міністерства, яке у ручному режимі розпо-

діляє держзамовлення. Ми пропонуємо залишити державне замовлення на підготовку кадрів з вищою освітою та наукових і науково-педагогічних кадрів. Як такі параметри держзамовлення можуть відповідати ринку праці? Ми пропонуємо кардинально змінити систему, включивши роботодавців на всіх етапах освітнього процесу. Вони матимуть змогу впливати на зміст освіти, встановлення кваліфікаційних вимог до професії, а також вимірювати рівень кваліфікації через кваліфікаційні комісії.

Таким чином, студенти справді отримуватимуть професію, яка визнаватиметься на ринку праці. Відпаде потреба доучуватися, щоб відповідати вимогам роботодавців. Це збільшує шанси отримати першу роботу і працювати за спеціальністю.

**Шосте. Створення умов для роботи викладача.** В якому становищі сьогодні викладач? Український викладач на території Європи має найбільше навантаження і найменшу зарплатню. Якщо ми хочемо, щоб талановиті люди йшли викладати — потрібно змінити ситуацію із соціальним статусом викладачів. Гарантувати гідну оплату праці, вивільнити час для заняття науковими дослідженнями. Ми передбачили норму навантаження від 150 до 600 годин, при ни-

нішніх 900 годинах. Натомість законопроект 1187 жодних обмежень для встановлення обсягу роботи викладачів не містить. Що з цього може вийти — неважко припустити.

**Сьоме. Можливість вибору. Збільшення мобільності студентів.** У провладному проекті закону про вибір предметів студентами немає й згадки. В альтернативних, натомість, студенти можуть обирати 20-25% предметів. Крім того, іншою важливою ознакою долучення до європейського освітнього простору є забезпечення мобільності студентів: зовнішньої і внутрішньої. Нинішнє керівництво Міносвіти докладає чимало зусиль для розділу країни, розпалювання ворожнечі між Сходом і Заходом. Я ж переконана, що нова вища освіта може об'єднати Україну. Ми дамо можливість студентам під час навчання вчитися, проходити практику, стажуватися в інших вищих навчальних закладах країни. Луганчани зможуть на семестр піти поїхати до Львова, а іванофранківці — Харкова чи Одеси. Так само українські студенти зможуть їздити за програмами навчального та наукового обміну в Європу. А отримані там оцінки визнаватимуться в Україні — як і українські — за кордоном. У нашому законопроекті передбачено таку можливість.

**Шосте. Створення умов для роботи викладача.** В якому становищі сьогодні викладач? Український викладач на території Європи має найбільше навантаження і найменшу зарплатню. Якщо ми хочемо, щоб талановиті люди йшли викладати — потрібно змінити ситуацію із соціальним статусом викладачів. Гарантувати гідну оплату праці, вивільнити час для заняття науковими дослідженнями. Ми передбачили норму навантаження від 150 до 600 годин, при ни-

**Шосте. Створення умов для роботи викладача.** В якому становищі сьогодні викладач? Український викладач на території Європи має найбільше навантаження і найменшу зарплатню. Якщо ми хочемо, щоб талановиті люди йшли викладати — потрібно змінити ситуацію із соціальним статусом викладачів. Гарантувати гідну оплату праці, вивільнити час для заняття науковими дослідженнями. Ми передбачили норму навантаження від 150 до 600 годин, при ни-

Які наступні кроки?

Вища освіта — джерело надії. Надії кожного студента на те, що він або вона матиме роботу чи власний бізнес, буде успішним у житті. Надії українських батьків на те, що наступні покоління житимуть краще, ніж вони. Надії всіх громадян на те, що Україна займе своє місце серед провідних країн світу.

Нові законопроекти про вищу освіту слід обговорювати з думкою про майбутнє, усвідомлюючи відповідальність за добробут майбутніх поколінь. Це не «прохідний» закон, яких багато, а документ, який закладає параметри ключової інституції розвитку української держави, суспільства і економіки. По суті, це — проект фундаменту майбутнього України.

Звертаюся до народних депутатів, експертів, освітянської і студентської спільноти, представників усіх партій. Час стати над особистими симпатіями, корпоративними інтересами та політичними уподобаннями. Розвинена вища освіта, визнана у світі — привілей зрілих націй. Тож просимо вас гідно пройти цей тест на зрілість. Це означає провести дійсно незаангажоване громадське обговорення, добитися прийняття закону, який найбільшим чином відповідає інтересам розвитку України.

Лілія ГРИНЕВИЧ,  
Голова Комітету з питань науки і освіти  
Верховної Ради України.

Заморочки по графіку, або Як активізувати реформи, що вибиваються з ритму

**БАЛАНС ТИЖНЯ**  
■ Місія МВФ завершила свою роботу, залишивши уряду надію на новий кредит наприкінці березня — про ахіллесові місця.  
■ Прем'єр-міністр Микола Азаров пообіцяв державну підтримку «айтішникам» — про ще один вахіль.  
■ Громадськість висловила протидію ліцензуванню імпорту медпрепаратів — про доїзд і наїзд.

Вразлива і непередбачувана

Місія МВФ констатувала, що економіка України лишається вразливою до викликів. Подробиці не розголошуються, однак заява глави Міністерства економічного розвитку і торгівлі Ігоря Прасолова про ймовірний розгляд чергового Меморандуму про співпрацю із МВФ наприкінці березня логічно перегакується з головним висновком місіонерів: прогрес є, хоч низка важливих питань лишається відкритою. Отже, без належного коригування торговельно-економічної політики зростання ВВП цього року не перевищить одного відсотка.

Як на мене, йдеться одразу про кілька ахіллесових місць, що їх міжнародні аудитори дипломатично інтерпретували як відкриті. **По-перше**, про низьку конку-

рентоспроможність промислової бази, позбавленої на сьогодні дієвих стимулів для розвитку і обтяженої борговими зобов'язаннями. Це добре проілюстрував серед тижня ЛАЗ, який зупинив роботу через заборгованість міст за вже реалізованими контрактами.

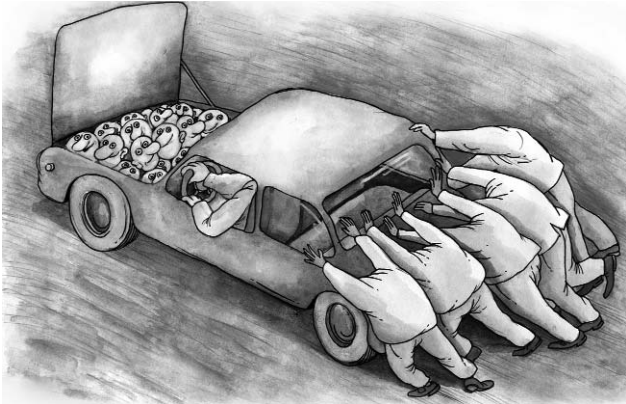
**По-друге**, йдеться про значний дефіцит поточних операцій і непохитну віру в низькі ціни від «Газпрому» як заледве не єдиного рятівного інструменту поліпшення платіжного балансу. Минулого тижня, нагадаю, ЗМІ з'ясовували, чи не пов'язана така впевненість з українсько-російськими переговорами щодо створення газотранспортного консорціуму.

**По-третє**, нагадали нам про нестримно зростаючий дефіцит бюджету і борги, які його провокуватимуть упродовж року. Ще належить відшукати 6,5 мільярда доларів США зовнішнього боргу і 58 мільярдів гривень —

внутрішнього! Відшукати — не проблема, заовика — якою ціною? На ринку єврооблігацій можна розмістити боргові зобов'язання, але на 3,5—4 відсотки річних дорожче, ніж позичає МВФ. Можна залучити валюту від юридичних осіб або від населення, але і це влітає «у копійчку». Можна брати зв'язані дешеві кредити від Китаю, але це означало б закрити очі на невибагливі товари і послуги китайського виробництва на своїй території.

Головне — програмне забезпечення

Прем'єр-міністр Микола Азаров, схоже, не схвалює китайських кредитів. На урядовому засіданні він акцентував увагу на інших рішеннях, які, на його думку, нададуть поштовх розвитку перспективних галузей економіки. Дуже перспективна — тут Прем'єр-міністр не помиляється — галузь ІТ-технологій, який обіцяно полегшити податкове навантаження. Таке полегшення, за його словами, має наближити «айтішників» до виконання масштабних міжнародних проектів і зростання темпів



виробництва на 40—45 відсотків, до збільшення легальних робочих місць на 35—40 відсотків щороку тощо. **Нехай не так стрімко, а підтримка цієї галузі здатна і повернути довіру до урядових рішень, і впорядкувати міжвідомчі, функціональні, регуляторні зусилля на активізацію економіки.** Тільки не лукава підтримка, якої дотепер не бракує у Податковому кодексі — на кшталт звільнення від оподаткування прибутку галузей, які потерпають від збитків, а предметна, тобто з контролем економічного ефекту і соціальних наслідків для надавачів і споживачів ІТ-послуг.

Пацієнт завжди має рацію

Шойно мова заходить про соціальні наслідки від надання будь-яких послуг, то починаються нові заморочки. Так, навіть у Міністерстві охорони здоров'я не повірили бравурним рапортом місцевих управлінь про стовідсоткове виконання законодавчого нормативу з доїзду «швидкої» до пацієнта (10 хвилин у містах і 20 — у сільській місцевості). На думку самого МОЗ, рівень доїзду набагато менший через вкрай незадовільний стан автодоріг, затори на дорогах, подеколи брак бензину, а інколи — через тривіальну

відсутність готової до роботи диспетчерської служби. Тому МОЗ накидає до нормативів ще 10 хвилин, обумовлюючи це сезонними особливостями. Заовика, однак, не тільки в тому.

Гучний резонанс минулого тижня спричинили нові умови одержання ліцензій на імпорти медпрепаратів, які діятимуть з 1 березня. Громадські організації і частина медичної спільноти переконували всіх, включно з Президентом країни, що видатки дистриб'юторів на ліцензування спричинять дефіцит і подорожчання ліків, які не мають вітчизняних аналогів, але від яких залежить часто-густо життя громадян. Глава Держслужби лікарських засобів Олексій Соловйов рішуче заперечував. Як на мене, почасти слушно — з огляду на обмежену кількість дистриб'юторів і кількामісячні запаси імпортих ліків. Але тільки почасти. **По-перше, навіщо ліцензувати вже ліцензовані медпрепарати? По-друге, запроваджувати ліцензування серед обмеженого кола імпортерів, які вже монополізували ринок і підім'яли під себе систему держзакупівель, означає наражатися і на дефіцит товарної пропозиції, і на його подорожчання в майбутньому.**

Тож, як то кажуть, пацієнт завжди має рацію.

Віктор ГРИНЕВИЧ.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



# Юрій КУЛИК: «Соціальна справедливість — пріоритет для профспілок»

АКТУАЛЬНЕ ІНТЕРВ'Ю

*Привернути увагу суспільства, органів державної влади, громадських організацій до вирішення питань соціальної справедливості й соціального захисту має День соціальної справедливості, який відзначають 20 лютого в Україні. Його започатковано у нашій державі торік за ініціативою Федерації профспілок України та запроваджено указом Президента України Віктора Януковича.*  
*Про актуальні та болючі проблеми, які турбують людей у сфері досягнення соціальної справедливості у суспільстві, завдання, що стоять у зв'язку з цим перед профспілками, ми розмовляємо з Головою ФПУ Юрієм КУЛИКОМ (на знімку).*



## Болючі точки суспільства

— Юрію Миколайовичу, що, на ваш погляд, найбільше турбує людей? У чому саме виявляється соціальна несправедливість?

— Як вважають профспілки, боротьба за соціальну справедливість — це насправді доленосне завдання незалежної України. Без цього неможливо здолати кризових явищ останніх років й досягнути цивілізованого життя. Більшість населення України вбачає соціальну несправедливість насамперед у поглибленні прірви між багатством і бідністю та зростанні бідності серед працюючих. На жаль, сьогодні в Україні ще не забезпечений принцип соціальної справедливості ні в оплаті праці, ні в оподаткуванні, ні в соціальному захисті.

— А що у зв'язку з цим пропонують профспілки?

— Конкретні заходи, над реалізацією яких працює Федерація профспілок України, яка об'єднує у своїх лавах 8 мільйонів 250 тисяч осіб, містяться в цільових комплексних програмах по гідній праці і забезпеченню якісного громадського обслуговування, прийнятих на останньому з'їзді ФПУ, а також у Програмі гідної праці на 2012—2015 роки, прийнятій Міністерством соціальної політики України, всеукраїнськими об'єднаннями профспілок, Всеукраїнським об'єднанням організацій роботодавців та Міжнародною організацією праці. Розробляючи їх, ми виходили з того, що економічні свободи і конкуренція не можуть мати пріоритету над фундаментальними соціальними правами і соціальним прогресом.

Треба зазначити, що завдяки зусиллям профспілок в Україні вдалося зберегти позитивну динаміку соціальних показників. Протягом минулого року урядом проведено низку підвищень у соціальній сфері, зокрема, прожитковий рівень для різних категорій зріс на 10—15 відсотків порівняно з 2011 роком.

Водночас зросла мінімальна заробітна плата і мінімальна пенсія. Але, незважаючи на те, що в Україні підвищується розмір мінімальної зарплати, профспілки залишаються незадоволені, оскільки законодавчо встановлений розмір прожитко-

вого мінімуму відрізняється від його фактичного розміру, розрахованого Міністерством соціальної політики України (без урахування збільшення прожиткового мінімуму на розмір ставки податку з доходів фізичних осіб (ПДФО), у середньому на 4—6 відсотків (за підрахунками профспілок, при корегуванні фактичного розміру прожиткового мінімуму для працездатних осіб на ПДФО, різниця між його офіційним та фактичним розміром становить 13—14 відсотків).

Тому ФПУ запропонувала соціальним партнерам підняти в 2013 році рівень мінімальної заробітної плати з тим, щоб вона відповідала рівню прожиткового мінімуму для працездатних осіб у фактичних цінах і з урахуванням податку на їх прибутки.

— Як відомо, для того, щоб подолати проблему, треба її вивчити. Які, на вашу думку, проблеми мають бути розв'язані насамперед?

— Нами підготовлено Перелік проблемних питань, які містять ознаки соціальної несправедливості й потребують врегулювання. Серед ключових секторів соціальних несправедливостей профспілками, зокрема, виокремлено невиконання вимог Закону України «Про прожитковий мінімум», штучно занижений рівень державних соціальних стандартів та гарантій, ручне управління соціальними виплатами, дискримінацію в оплаті праці працівників бюджетної сфери, у тому числі працівників органів виконавчої влади, а також значний рівень бідності серед працюючого населення, недосконалу податкову систему.

Так скалося, що в основу державної соціальної політики України покладено ідею соціальних мінімумів: мінімальна зарплата, мінімальна пенсія, прожитковий мінімум тощо. При цьому розміри мінімальних державних соціальних стандартів і гарантій є заниженими. Насамперед це стосується прожиткового мінімуму. Уявіть собі, споживчий кошик в Україні не перевищував вже понад 12 років! Величина прожиткового мінімуму не враховує низку життєво необхідних витрат: на будівництво (купівлю) житла або одержання його у найм, на освіту, оздоровлення, утримання дітей у дошкільних навчальних закладах, платні медичні

послуги тощо. Зарукування цих витрат у прожитковий мінімум відповідало б принципам його формування, закріпленню у Законі України «Про прожитковий мінімум», а також міжнародним стандартам, визначеним Конвенцією МОП № 117 про основні цілі та норми соціальної політики.

## У багатих — по мінімуму, у бідних — по максимуму

— Сьогодні дедалі більшої актуальності набуває питання переходу до вищого соціального стандарту — мінімального споживчого бюджету. Водночас зростає нерівність між дуже багатими та дуже бідними громадянами країни. Як можна здолати цю соціальну несправедливість?

— Зростання бідності та нерівності у суспільстві також пов'язане із нерівномірним розподілом доходів від економічного зростання, погіршенням умов життя пенсіонерів, багатодітних родин, молоді, низьким рівнем оплати праці. Ці категорії громадян передусім стикаються з перешкодами на шляху повноцінної участі в економічному, соціальному, культурному й політичному житті.

Серед причин, що продукують низький рівень заробітної плати найманих працівників і перебувають в зоні впливу та відповідальності держави, основною є занижені державні стандарти оплати праці, зокрема, низький рівень мінімальної заробітної плати, який на 1 січня 2013 року становить 1147 гривень.

Незважаючи на те, що мінімальна заробітна плата є державною соціальною гарантією, її законодавчо визначений рівень є недостатнім для забезпечення розширеного відтворення робочої сили, оскільки вона не враховує сімейної (витрати на утримання й виховання дітей) і податкової складових (внесків на загальнообов'язкове державне соціальне страхування та ПДФО).

— Однією з найгостріших проблем лишається не виплата заробітної плати. Яка роль профспілок у боротьбі з цим явищем?

— Передусім зазначу, що це ганебне явище спостерігається не лише в корпоративному секторі, а й на державних підприємствах. З боку держави порушуються

обов'язки з оплати держзамовлень, з повернення ПДВ тощо. На початку січня я звернувся до Прем'єр-міністра України Миколи Азарова щодо повернення боргів з виплати заробітної плати, додавши Перелік найпроблемніших підприємств-боржників, складений за інформацією членських організацій ФПУ станом на 1 січня 2013 року. Федерацією профспілок проводиться щотижневий профспілковий моніторинг стану погашення заборгованості з виплати заробітної плати з наданням інформації до Мінсоцполітики для вжиття відповідних заходів.

— Чимало запитань викликає також податкова політика держави, в якій спостерігаються ознаки соціальної несправедливості...

— Важливим полем діяльності для ФПУ є забезпечення соціально справедливої податкової системи. Незважаючи на те, що у Податковому кодексі зменшено податковий тиск на окремі категорії громадян, існуюче оподаткування все ще не забезпечує повною мірою реалізацію принципу справедливості.

Сьогодні в нашій країні бідні платять у 50 разів більше податків, ніж багаті. Через відсутність у податковому законодавстві неоподаткованого мінімуму доходів працівник платить податок зі всього доходу у вигляді заробітної плати, а роботодавець — лише з частини свого доходу — а саме, з прибутку, зменшеного на собівартість продукції.

Ставка податку на заробітну плату як мінімум втричі вища, ніж на доходи дивіденди, доходи від цінних паперів. Відсотки з депозитних вкладів взагалі не обкладаються податком. Тим самим українські мільйонери просто «випадають» із системи реального оподаткування, незважаючи на те, що їх чисельність з року в рік зростає. Виходить так: у багатих — по мінімуму, у бідних — по максимуму.

Тому ФПУ виступає за подальше реформування податкової системи насамперед з метою відновлення дії неоподаткованого мінімуму доходів громадян та забезпечення оподаткування заробітної плати на рівні не вище, ніж інші доходи. Також ми виступаємо за введення податку на багатство, оподаткування операцій з офшорними зонами, що слугуватиме додатковим джерелом наповнення бюджетів.

Значні резерви в Україні є і в сфері легалізації заробітних плат. За різними оцінками, від 3 до 4 мільйонів осіб в Україні працюють без оформлення юридичних відносин, а в «тіні» перебуває до 40 відсотків фонду заробітної плати.

## Умови та оплата праці мають стати гідними

— Безпека і здоров'я людини у процесі праці — один із важливих критеріїв соціальної справедливості. Які кроки пропонує Федерація для

поліпшення ситуації у цій сфері?

— Наприкінці минулого року Рада ФПУ розглянула стан забезпечення трудових прав і прийняла низку рішень, спрямованих на відновлення правової інспекції праці профспілок і значне удосконалення роботи технічної інспекції. Такі рішення спричинені загостренням ситуації з дотриманням роботодавцями законодавства у сфері праці, у тім числі й охорони праці, поширенням неформальної зайнятості, обмеженнями прав державних наглядових органів.

Скажу відверто, великі надії профспілки покладають на реалізацію завдань Загальнодержавної соціальної програми поліпшення умов і гігієни праці на 2014—2018 роки, куди увійшла переважна більшість пропозицій профспілок, спрямованих на поліпшення стану охорони праці на робочих місцях, удосконалення реалізації державної політики у цій сфері діяльності. Уряд її вже схвалив і направив у вигляді проекту закону України на розгляд і затвердження Верховної Ради.

Хочу ще підкреслити, що ФПУ постійно вимагає від органів державної влади під час проведення масштабних соціально-економічних реформ дотримуватися принципу соціальної справедливості, вирішення стратегічних завдань у таких сферах, як зайнятість, гідні умови праці, соціальний захист, соціальний діалог і трудові відносини.

— Відомо, що дуже багато залежить також від реалізації конституційного права людини на гідну працю, на її трудову зайнятість. У вирішенні цього питання профспілки також діють активно та ефективно.

— Справді, у полі зору ФПУ перебувають і питання, що стосуються стимулювання ринку праці. Цей рік пройде під знаком реалізації нового закону про зайнятість, до якого профспілковою стороною було внесено понад 200 правок. Там впроваджено передовий законодавчий досвід та краща практика багатьох країн. У ньому якісно змінено підходи до мотивації створення робочих місць, насамперед для найбільш незахищених на ринку праці категорій — молоді, інвалідів, людей похилого віку.

Позитивно на розвиток ринку праці повинно позначитися і підписання всіма соціальними партнерами Національної тристоронньої угоди про зайнятість та робочі місця. Якщо вона буде реалізована, в Україні в найближчі два роки можна чекати зняття безробіття щорічно на 0,4 відсотка.

— Юрію Миколайовичу, що ви могли б побажати нашим читачам напередодні Дня соціальної справедливості?

— Щасливого і здорового життя. Бо бідність принизлива і ненормальна для людини, вона робить її рабом обставин. Бідність бідних — вина багатих. Долаючи кризи, ми повинні зробити все, щоб люди не були бідні та принижені.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

## ...торгувати на ринках скоро буде нікому

Торговельні майданчики Херсона порожніють на очах. Лише за півроку на всіх, без винятку, ринках обласного центру кількість вільних торгових місць зросла більш як удвічі — з 898 до 2072! Зазвичай частина комерсантів, які спеціалізуються на збуті фруктів та овочів, звільняють ці місця через два—три місяці після остаточного завершення сезону збирання врожаю у садах та на городах. Однак у Херсоні тепер йдуть із ринків і торговці товарами широкого вжитку — зі згадуваних 2072 звільнених місць на їхню долю припадає 1079 (дані міського управління споживчого ринку).

Директор другого за значенням у місті Дніпровського ринку Олександр Устинов каже, що кількість «вакансій» за прилавками збільшуватиметься і надалі з кількох причин. «Адміністрація ринків робить усе, щоби втримати торгових. Ринковий збір для них державою скасовано, платня за послуги ринку в нас не підвищувалася з 2006 року, але недобросовісна конкуренція стихійної торгівлі, що її ніяк не може подолати муніципальна влада, позбавляє їх доходів. Та й після того, як у місті зупинилася більшість промислових підприємств, купівельна спроможність городян впала, а з нею постійно знижуються і обсяги ринкової торгівлі», — зазначив Олександр Устинов.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсонська область.

## ...здоров'я — занадто велика розкіш...

Так вирішили нинішні власники українського флагмана машинобудування БАТ «Сумське НВО імені Фрунзе». Віднині, у разі хвороби, на кваліфіковану допомогу заводських ескулапів можуть розраховувати тільки працівники заводу, котрі проживають на міській території, закріплені за медчастиною. Решті — зась. До того ж з початку січня цього року в усіх медпунктах лікарі-терапевти займалися лише консультативними прийомами, а з початку лютого обмежуються тільки медоглядом працівників об'єднання. Тим часом містяни висловлюють припущення, що флагману машинобудування свідомо «плетуть латі»...

**Владислав ЖМУРКОВ.**  
Сумська область.

## ...пенсіонерів консултуватимуть через Skype

На Буковині з метою вдосконалення обслуговування громадян та наближення до них послуг в управлінні Пенсійного фонду України в Кіцманському районі (Чернівецька обл.) впроваджено Skype-зв'язок. Відтепер завдяки сучасним інформаційним технологіям жителі району можуть вийти на зв'язок і отримати консультації фахівців управління Пенсійного фонду в режимі онлайн щотверга з 14.00 до 16.00 за електронною адресою Skype-зв'язку: KPFLU-24065.

## ...буковинські ветерани отримають квартири

На засіданні Чернівецької міської консультативної ради з питань вирішення соціально-побутових проблем та забезпечення гідного рівня життя ветеранів війни вирішено виділити земельну ділянку 0,49 га для будівництва багатоквартирного будинку. Квартири в ньому отримають учасники бойових дій. Для них збудують і відкрити автостоянку, для якої відведено землю в районі вулиці Руської. Виділено кошти і на чотири квартири для воїнів-інтернаціоналістів.

**Сергій СУЛИМА.**  
Чернівецька область.



У Парижі в штаб-квартирі Міжнародної організації винограду та вина 27 лютого відбудеться презентація-дегустація української винної продукції, *повідомляють у прес-службі корпорації «Укрвинпром»*



Кабмін планує виділити на реалізацію держпрограми з активізації економіки 30 млрд. гривень. Міністр економічного розвитку і торгівлі Ігор ПРАСОЛОВ зазначив, що у цій сумі не враховані приватні інвестиції, *передають «Українські новини»*

# Стурбовані ситуацією на ринку вугілля та металу

*Вирішення актуальних питань життєдіяльності регіону, які потребують законодавчого врегулювання, можливе лише у співпраці народних депутатів із органами регіональної влади. Про це йшлося на зустрічі голови Донецької обласної державної адміністрації Андрія Шишацького із народними депутатами від області, обраними в мажоритарних округах та за партійними списками. Учасники зустрічі зазначили, що необхідно відпрацювати механізми взаємозв'язку парламентарів із владою на місцях.*

Керівник обласної державної адміністрації назвав економічну ситуацію в регіоні непростюю — перш за все, через негативні міжнародні тенденції. Зокрема, внаслідок несприятливої кон'юнктури на світовому ринку металу з «мінусом» завершили рік металурги. Вирішити проблеми зі збутом могло б розширення внутрішнього ринку споживання. Тому в області розробили і направили до Кабінету Міністрів України

пропозиції щодо збільшення споживання металопродукції вітчизняних виробників на внутрішньому ринку до мільйона тонн (у тому числі в Донецькій області — до 700 тисяч тонн).

Порушили на зустрічі і проблему зі збутом продукції вугільних підприємств, яка стала актуальною останнім часом через скорочення обсягів виробництва у металургійній галузі. Проблеми базової галузі промисловості викликали жваву

дискусію серед учасників зустрічі. Депутати домовилися підняти питання збуту видобутого палива перед керівництвом профільних міністерств і відомств, адже від цього залежить добробут шахтарів та енергетична безпека країни.

Крім того, парламентарі та керівництво обласної державної адміністрації обговорили проблеми модернізації галузі житлово-комунального господарства, створення нових робочих місць, залучення інвестицій. Депутати висловили готовність плідно співпрацювати з обласною владою, керівниками міст і районів у вирішенні основних проблем виборців.

Ліна КУЩ,  
Донецьк.



**Зліва направо: народні депутати України Леонід Байсаров, Олександр Риженов, Валентин Ландик та інші під час зустрічі із керівництвом обласної державної адміністрації.**

Фото прес-служби  
Донецької обласної державної адміністрації.

## Феросплавники чекають на 1 березня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Феросплавники давно просять продавати їм електроенергію за тією ж ціною, за якою вона відпускається за кордон. Незважаючи на відповідні постанови уряду, численні передвиборчі обіцянки якимось чином зарадити справі, питання довго не вирішувалося.

Нещодавно в Запорізькій облдержадміністрації відбулася нарада, де обговорювалося питання роботи феросплавного заводу. Називалася і чергова дата запуску підприємства — 15 лютого. Втім, того дня на підприємстві до роботи так і не взиялися. «Голос України» по комен-

тар звернувся до виконавчого директора Асоціації виробників феросплавів Сергія Кудрявцева. Він повідомив, що заводи електрометалургійної галузі поки що не запрацювали, однак ситуація істотно змінилася на краще.

**У лютому було підписано меморандум між Кабінетом Міністрів України та підприємствами електрометалургії. Тепер тарифи на електроенергію для феросплавників будуть такими само, як для експортерів.**

Однак введено і зобов'язання для електрометалургів — кожне підприємство має щомісяця споживати не менше 50 мільйонів кіловат-годин.

Утім, Запорізький завод феросплавів, що простояє, вимушений буде порушити домовленості, адже норму йому аж ніяк не вибрати. Виробники сподіваються, що питання щодо зменшення квоти на поточний місяць буде вирішено в Кабінеті Міністрів до 20 лютого. А вже з 1 березня підприємство зможе запрацювати на повну потужність.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запоріжжя.

## У перегонах змагалися... роботи

У Чернівцях відбулися змагання роботів. Захід зібрав 18 машин, над якими працювали 12 колективів із Чернівців, Івано-Франківська, Тернополя, Львова, Києва та

сусідньої Білорусі. Утім усі три перші місця дісталися одній команді розробників з Івано-Франківська. Їхні дітища звалися TopNode, Robot-711 та RA-08 (саме в та-

кому порядку вони посіли перше, друге та третє місця на п'єдесталі). Загалом же колектив розробників виставив на змагання п'ять роботів.

Сергій СУЛИМА.



### ФОТОФАКТ

**Співробітники севастопольського суднобудівного заводу «Лазарівське Адміралтейство» на мітингу вимагали від Міноборони Росії виплатити їм заборгованість у 401 мільйон рублів за ремонт великого протичовневого корабля «Очаков».**

Фото Миколи МАГДИЧА.

## У міській багатоповерхівці грали на гроші

**Працівники підрозділу Державної служби боротьби з економічною злочинністю викрили в обласному центрі Прикарпаття підпільний гральний клуб, власники якого ретельно маскували свою незаконну діяльність.**

Минулої п'ятниці оперативники на підставі ухвали суду здійснили обшук у згаданому приміщенні, звідки, до слова, раніше вже неодноразово вилучали техніку (системні блоки), за допомогою якої клієнти грали на гроші. Праців-

ники закладу пояснили міліціонерам, що системні блоки є недіючими і продемонстрували порожні каркаси від них. Однак під час огляду приміщення працівники міліції знайшли заховані в нішах за металевими жалюзі одинад-

цять робочих системних блоків. Саме їх і використовували для грального бізнесу. Комп'ютерне обладнання вилучено. Встановлюється особа орендатора приміщення, який власне і організував цей «маскарад». Йому загрожує позбавлення волі терміном до п'яти років.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківськ.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Водія звинуватили у смерті прочан

Чернігівський районний суд засудив до п'яти з половиною років позбавлення волі водія-росіянина, який 7 липня минулого року був учасником дорожньо-транспортної пригоди з тяжкими наслідками. З його вини автобус із прочанами з Російської Федерації перевернувся, і в результаті ДТП біля села Топчіївки Чернігівського району загинуло 16 пасажирів, а 26 дістали тяжкі травми. Водія також позбавлено права керувати транспортними засобами на два роки. Чернігівська обласна прокуратура на вирок суду першої інстанції подає апеляцію, вважаючи, що таке покарання не відповідає тяжкості вчиненого злочину.

Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігівська область.

#### Пам'ятник Леніну перенесуть

Новоград-Волинська міськрада прийняла рішення перенести пам'ятник Леніну до скверу Слави, де він раніше і стояв. Мотивовано це необхідністю реконструювати площу в центрі міста. Депутати обговорювали питання майже дві години. Серед тих, хто закликав «не жити минулим», був народний депутат України Олександр Мирний. Представники «Свободи» пообіцяли знайти кошти для демонтажу пам'ятника. Рішення приймалося таємним голосуванням. Ідею реконструкції площі в центрі за перенесення постаменту за кошти зацікавлених осіб підтримав 31 депутат, вісім проголосували проти, один утримався.

Олексій КАВУН.  
Житомирська область.

**ЦИФРА**  
**Майже 4,5 млн. грн. податків не отримав державний бюджет від одного з рівненських підприємств, яке працює у сфері оптової торгівлі алкогольними напоями. Підприємство перераховувало кошти фіктивним фірмам за послуги, які не надавалися. Оборудку викрили співробітники податкової міліції Державної податкової служби у Рівненській області. Відносно посадових осіб згаданого підприємства відкрито кримінальне провадження за умисне ухилення від сплати податків в особливо великих розмірах.**

Олександра ЮРКОВА.

#### Кошти шукатимуть спільно

26 мільйонів гривень планують цьогогоріч використати для оздоровлення дітей на Хмельниччині. Кошти мають надійти із бюджетів усіх рівнів. Це дасть змогу протягом оздоровчої кампанії поправити здоров'я понад 92 тисячам дітей. Однак деяким районам через недостатність фінансування доведеться обмежитися лише організацією відпочинку дітей у пришкольніх таборах. Про те, щоб відпочинок та профілактика захворювань були ефективнішими, мають особисто подбати керівники районів,

наголосив під час селекторної наради заступник голови облдержадміністрації Вадим Гаврішко.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницька область.

#### Ухилилися від сплати податків

Як з'ясувалося під час досудового слідства, для ухилення від оподаткування два суб'єкти господарювання використовували майже однакову схему. Посадові особи обох підприємств у бухгалтерському обліку та в податковій звітності відображали безтоварні фінансово-господарські відносини з приватними фірмами. Співробітники податкової міліції ДПС у Кіровоградській області встановили, що суб'єкти господарювання, з якими нібито взаємодіяли підприємства-правопорушники, є фіктивними.

Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоградська область.

#### Черговий банкрут на підході?..

Торік флагман вітчизняної хімічної галузі ПАТ «Сумихімпром» напруцював майже на 210 мільйонів збитків. Це у 80 разів більше, ніж було 2011 року. Сумчани спеціалізуються на виробництві фосфатних добрив, двоокису титану та залізоокисних пігментів. З огляду на те, що Фонд державного майна України вирішив цього року пустити з молотка у приватні руки сумське підприємство, ці збитки чимало економістів схильні розцінювати, як свідоме доведення унікального виробництва до банкрутства. Адже за таких умов ринкова вартість основних фондів флагмана може впасти на сотні мільйонів гривень.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.



## Гостиний двір: після пожежі — штурм

СТЕЖИМО ЗА ПОДІЄЮ

Учора в Гостиному дворі у Києві знову виник конфлікт. Як розповів «Голосу України» активіст Вадим Торопов, його однодумців силою виштовхали з двору будинку. Між активістами та представниками фірми-забудовника виникла бійка, після якої декілька захисників двору потрапили до райвідділу міліції. Штурм завершився тим, що прихильники перетворення двору на торговий центр забарикадувалися зсередини мішками. Активісти, які протестують проти нового ТРЦ і прагнуть залишити Гостиний двір культурно-освітнім центром, готуються до масштабної акції протесту, призначеної на 23 лютого.

Тим часом триває розслідування у справі пожежі, яка трапилася у Гостиному 9 лютого. Заступник міністра внутрішніх справ Юрій Ратушняк заявив, що займання було спричинене закороченням в електромережі. Водночас, за словами заступника начальника Головного слідчого управління Олександра Гончарова, однією з версій пожежі у приміщенні Гостиного двору може бути й підпал. «Ми зареєстрували цей факт... Проводимо комплекс заходів. Якесь невідома особа могла підпалити цей об'єкт. Після аналізу всіх матеріалів буде остаточний висновок», — зазначив він.

Маргарита  
СОКОЛОВСЬКА.

## Керівника «Дельти-лоцмана» нагороджено відзнакою обласної ради



Державне підприємство «Дельта-лоцман» урочисто відзначило 15-річчя свого заснування. Керівника успішного, знаного на теренах України підприємства, депутата обласної ради Олександра Голодницького (на знімку ліворуч) було нагороджено відзнакою обласної ради «За заслуги перед Миколаївською областю» II ступеня. Урочистості відбулися в Миколаївському

академічному драматичному театрі драми та музичної комедії. Вручаючи нагороду, голова обласної ради Ігор Дятлов зазначив, що «Дельта-лоцман» — не лише флагман судноплавства, а й гордість регіону та країни.

Олександра  
МЕНТЕЛЬ.

Миколаївська  
область.

Фото надане  
прес-службою  
обласної ради.

## Наше сало усіх об'єднало

Під таким девізом у Полтаві уже вшосте відбулося Свято сала. Цьогоріч для шанувальників національного продукту відкрили імпровізований «музей», де можна було скуштувати сало не лише з перцем чи часником, приготовлене за старовинними рецептами, а й у шоколаді, з родзинками і навіть... у шампанському. Продегустувати страви доручили полтавському міському голові Олександру Мамаю, який і відкривав смачний фестиваль.

Цікавий кулінарний сюрприз підготували його учасникам місцеві м'ясоперероб-

ники: це — «сосисковий набір» із сала довжиною... 77 метрів! Загалом продукцію, що відповідала заданій темі, представили десятки виробників Полтавщини. Купити сало солоне, копчене, запечене можна було за 20 гривень, а найсмачніше коштувало 140 і навіть дорожче.

На святі не лише ласували різними делікатесами, а й співали, танцювали, змагалися у конкурсах, де переможці отримували знову ж таки добрячий шмат сала.

Віталій  
СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтава.

Фото автора.



### ФОТОФАКТ

**Із задоволенням передплатує «Голос України» для себе та інших закладів Красносільська сільська рада Олександрівського району, що на Кіровоградщині.**

**З газети сільський голова Ольга Федорова (на знімку праворуч) та секретар сільської ради Олександра Назаренко, працівники апарату сільради і жителі сіл отримують не лише потрібну, а й цікаву інформацію.**

Фото Петра МЕЛЬНИКА.

Кіровоградська область.

## Загиблого у Воркуті шахтаря поховали на Вінниччині

Трагедія в Росії, де 11 лютого ц. р. на шахті «Воркутинська» загинуло 18 гірників, боєм обізвалася в серці жителів села Комаргород на Вінниччині. В списку загиблих значиться її 40-річний син Руслан. У суботу, 16 лютого, його поховали на цвинтарі в Комаргороді, поруч із могилою бабусі.

— Труну з тілом Руслана доставили в село четверо представників шахти «Воркутинська», — каже сільський голова Комаргорода Василь Горощко. — Труна цинкова, закрита, ніхто її не відкривав. Людей зібралося багато, бо в селі знають маму Руслана, сюди вона повернулася недавно — також жила і працювала на

півночі Росії, потім у Ленінградській області. У Комаргороді вона виросла, закінчила школу, має родичів, знайомих. На сільському цвинтарі могила її матері. Поруч вирішила поховати й сина. Руслан народився і виріс у Воркуті. У Комаргороді тільки гостював. Закінчив школу, інститут. Працював на шахті інженером. У далекій Воркуті залишилася дружина та діти. Вони були на похороні.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

## Попрощалися з жертвами авіакатастрофи

У Будинку офіцерів Південного оперативного командування попрощалися з трьома жертвами авіакатастрофи під Донецьком: радником голови

державної адміністрації Едуард Матвійчук та голова обласної ради Микола Пундик.

А в смт Авангард під Одесою провели в останню путь співробітника авіалінії Віктора Горбатенка.

Нагадаємо, що літак з уболівальниками, які летіли на матч 1/8 фіналу Ліги чемпіонів між «Шахтарем» і «Боруссією», здійснив аварійну

посадку в донецькому аеропорту «Сергій Прокоф'єв». В авіакатастрофі загинуло п'ятеро осіб.

Авіадиспетчер Дмитро Пісня два дні не дожив до свого 33-річчя. Поховали його на Західному кладовищі. У Дмитра залишилися дружина та двоє маленьких дітей.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.  
Одеса.

## Духовна спадщина зближує

На Харківщині на кордоні з Росією встановили Поклінний хрест. Церемонія відкриття та освячення відбулася напередодні в міжнародному пункті пропуску «Нехотеевка».

Захід став початком святкування 1025-річчя хрещення Русі, яке заплановано на нинішнє літо. Освячення хреста пройшло в рамках про-

ектного «Поклінний хрест Святої Русі», що має міжнародний статус з благословення митрополита Белгородського і Старооскольського Іоанна.

В освяченні хреста взяли участь архієпископ Харківський і Богодухівський Онуфрій, митрополит Білгородський і Староосколь-

ський Іоанн. А почесними гостями заходу стали голова Харківської обласної державної адміністрації Михайло Добкін, Надзвичайний і Повноважний Посол Росії в Україні Михайло Зурабов.

Крім цього, до 1025-річчя хрещення Русі в самому Харкові встановлять пам'ятник Андрію Первозванному.

Микола КОСИЙ.  
Харків.



Полтавський міський голова Олександр Мамай презентує банан-сало.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

### ...у Мукачевому відкрили меморіальну дошку Раулю Валленбергу

Пам'ятний знак з'явився на вулиці, яка вже носить ім'я Валленберга — рятівника євреїв у роки Другої світової війни. Участь у заході взяли голова обласної ради Іван Балога, Мукачівський міський голова Золтан Лендел, Державний секретар МЗС Угорської Республіки Жолт Неймет, генконсули Угорщини в містах Ужгороді Іожеф Бачкаї та Береговому Іштван Тот, громадськість міста. Автор меморіальної дошки — молодий скульптор Михайло Колодко. Виготовлено знак завдяки співпраці МЗС Угорщини та Мукачівської міськради, повідомили в обласній раді.

Жолт Неймет подякував громаді міста за те, що одну з вулиць тут назвали на честь шведського дипломата, який під час Голокосту врятував життя тисячам осіб. А Золтан Лендел висловив вдячність угорським партнерам за сприяння в реалізації подібних



проектів. Він зазначив: «Маємо пам'ятати про людей, які своє життя віддали заради тисяч інших життів. Пам'ятники Раулю Валленбергу стоять у багатьох столицях світу: Будапешті, Москві, Нью-Йорку, Стокгольмі... Віднині й Мукачеве долучається до тих міст, де урочисто відзначили 100-річчя від дня народження видатного гуманіста».

Василь НИТКА.  
Закарпатська область.

Фото прес-служби  
обласної ради.

### ...аграрії змінили свого лідера

На звітньо-виборних зборах черкаської обласної асоціації фермерів та землевласників пішов у відставку багаторічний її голова Сергій Стеценко. Його наступником став очільник фермерського господарства «Юлія» із села Коврай Золотоніського району Віктор Гончаренко.

Керівник громадської аграрної організації повідомив, що 1158 фермерських господарств, зареєстрованих на Черкащині, обробляють 135 тисяч гектарів ріллі. Фермери виробляють 9 відсотків валової продукції сільського господарства області. Тільки 22 фермерських господарства володіють понад 1000 га землі, а кожне четверте — працює на 20-гектарних площах. Асоціація нагадала й про гостру необхідність державної підтримки фермерського руху.

Лілія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.

### ...замість комп'ютера — старі рукавиці

Отримавши посилку, мешканець містечка Горохів Микола Н. виявив у ній не довгоочікувану оргтехніку, а різне ганчір'я.

А почалася ця неприємна для волинця історія з того, що на одному із сайтів він запитав потрібну комп'ютерну техніку. Влаштувала й низька ціна на неї. Тож не відкладаючи справу в довгий ящик, відразу зателефонував за вказаним у рекламі номером. З'ясував, що має справу з інтернет-магазином в Одесі, отримав його банківські реквізити і того ж дня перерахував на зазначений рахунок необхідну суму. Незабаром отримав повідомлення, що гроші в магазин надійшли, а продавець відправив до Горохова замовлені товари. Фінал цієї невдачі для Миколи Н. торгової операції вже відомий. Звичайно ж, обдурений покупець почав дзвонити до магазину. Однак ніхто не відповідав.

Цей самий номер телефону і пропозицію дешево придбати комп'ютерну техніку волининин невдовзі знайшов на іншому сайті. Подзвонив і почув знайомий голос, але співрозмовник назвався вже іншим іменем. Зрозумівши, що його обдурили, Микола Н. звернувся до міліції. Тепер правоохоронні органи розшукують Інтернет-шахраїв.

Микола ЯКИМЕНКО.  
Волинська область.





**11 лютого.** Мітинг біля будівлі Кабінету Міністрів України проти припинення мовлення Першого каналу Українського радіо, радіо «Промінь» і «Культура».



**12 лютого.** Закарпаття.  
Працівники комунальних служб ремонтують трасу Київ—Чоп.



**13 лютого.** Перше виїзне засідання Комітету з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи у Чорнобилі.



**14 лютого.** У День Святого Валентина у Львівському палаці мистецтв відбулося VI Національне свято шоколаду.

**15 лютого.** Київ.  
У День вшанування учасників бойових дій на території інших держав Голова Верховної Ради Володимир Рибак, Президент України Віктор Янукович, Прем'єр-міністр Микола Азаров поклали квіти до Меморіального комплексу громадянам України, загиблим в Афганістані.



**16 лютого.** Дніпропетровськ. XIV турнір з тхеквондо пам'яті Ігоря Петренка.



**17 лютого.** Одеса. Триває український етап зйомок кінопроекту «Сонячний удар» Микити Михалкова за мотивами творів Івана Буніна.



На виставці в Абу-Дабі представлено наші танк «Оплот» і БТР

В Арабських Еміратах, у місті Абу-Дабі, відкрилася Міжнародна виставка оборонних озброєнь, технологій і систем. У ній беруть участь понад тисяча представників з 59 країн, серед яких і українські підприємства. Наша делегація, яку очолює перший заступник міністра оборони України Олександр Олійник, привезла до ОАЕ танк «Оплот», новий

бронетранспортер БТР-4МВ та багато інших сучасних розробок від 20 підприємств вітчизняного оборонно-промислового комплексу. Серед членів української делегації також заступник міністра економічного розвитку й торгівлі України Олександр Пінський, Надзвичайний і Повноважний Посол України в ОАЕ Юрій Полурез.



Українська делегація біля стенда нашої країни на виставці IDEX-2013.

Фото Марини ФЕДЯНІНОЇ (Укрінформ).

ПЛАНЕТА

Одержати кредит можливо, граючи за правилами МВФ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Шанси України на отримання бажаного від Міжнародного валютного фонду залишаються високими, вважають спостерігачі. Питання в тому — в яку суму фонд оцінить старання претендента. На думку експерта агентства «МПП консалтинг» Павла Мельника, МВФ намагається «натренувати» Україну, навчити заощаджувати гроші й вести збалансовану фінансову політику. Виконавчий директор Фонду Блейзера Олег Устенко прогнозує: розмір першого траншу кредиту становитиме від 1 до 4 млрд. доларів. Мовляв, незважаючи на колосальну конкуренцію у світі за гроші Міжнародного валютного фонду, за нашою країною зарезервовано 18 мільярдів.

Раніше експерт заявив, що на кредит від МВФ варто розраховувати тільки за умови скорочення дефіциту бюджету-2013 хоча б до 3% ВВП. А це можливо, якщо уряд піде на непопулярні заходи. Серед таких — зростання тарифів на «комуналку» і газ для населення. А також скорочення дефіциту Пенсійного фонду та приватизація державних підприємств.

Проблеми з одержанням кредитів Міжнародного валютного фонду можуть спровокувати різку девальвацію гривні та стрибок цін на імпортовані товари. Президент Асоціації українських банків Олександр Сугоняк вважає, що загроза девальвації гривні зберігається, доки дефіцит зовнішньої торгівлі зростає. «Якщо не зупинять тенденції з дефіцитом платіжного балансу, то девальвація буде більшою, ніж 2008 року», — заявляє він.

За підрахунками експерта, за останні півтора року НБУ витратив 11,4 мільярда доларів золотовалютних резервів на штучне втримання курсу гривні з політичних мотивів. Державний борг зріс майже на 10% за минулий рік.

На думку Олександра Сугоняки, для подальшого існування треба розрахуватися з боргами, оскільки країна вже на порозі дефолту. Україна має заплатити близько 6,5 мільярда доларів МВФ і 58 мільярдів гривень внутрішнього боргу. А цих грошей у країні немає... Аналітик припускає, що за умови угоди із МВФ девальвація національної валюти може бути плавною, а без одержання кредиту гривня просто обвалиться.

Ольга ВІТЕР.

НАТО завершило розгортання комплексів «Patriot»

На території Туреччини завершено розгортання ракетних комплексів (ЗРК) «Patriot», і вони активовані, заявив у понеділок представник прес-служби НАТО. За його словами, у п'ятницю на бойове чергування в районі міста Газіантеп на півдні Туреччини була поставлена друга з двох батарей ЗРК, доставлених зі США. В альянсі наголосили, що розміщення американських зенітно-ракетних комплексів «Patriot» у Туреччині не є підготовкою до військового вторгнення в Сирію. У випадку одержання даних про небезпеку системи будуть введені в дію на підставі наказу зі штабу альянсу в Німеччині. Однак кожен такий наказ узгоджуватиметься, у тому числі і з представниками турецьких збройних сил при НАТО.

Нагадаємо: Анкара в 2012 році подала запит на розгортання зенітно-ракетних комплексів «Patriot», стурбовані частим влученням на територію країни вибухів у Сирії снарядів. На початку грудня Рада НАТО схвалила розміщення «Patriot».



ФОТОФАКТ

У китайському океанаріумі «Підводний світ Ціндао» з нагоди свята весни показали підводний балет.

Фото Xinhua/Укрінформ.

Туреччина визначає інвестиційні пріоритети

Зацікавленість у розширенні ділових зв'язків бізнесових кіл Туреччини та підприємств на півдні України під час зустрічі з очільниками Херсонської області висловив Надзвичайний і Повноважний Посол Турецької Республіки Мехмед Самсар. За словами дипломата, великий аграрний потенціал Херсонщини перетворив її на пріоритетний регіон для іноземних інвестицій. Адже Таврія потребує і впровадження нових агротехнологій для збільшення врожаїв, і реалізації проектів з будівництва перероб-

них заводів та комбінатів, на які в місцевого бізнесу просто немає достатніх коштів. Зі свого боку, Херсонщина криво зацікавлена у тому, щоб турецькі партнери поділилися своїм багатим досвідом з модернізації курортів на чорноморському та азовському узбережжі, надання туристичних послуг сучасної якості. Розмову про співробітництво продовжать у Скадовську — на Міжнародному туристичному форумі у травні нинішнього року.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ. Херсон.

Привіт з космосу вивчають учені

Челябінському метеориту дали ім'я — «Чепаркуль». Так називається найближчий населений пункт падіння небесного тіла на Землю. За класифікацією Британського королівського астрономічного товариства, на Землю прилетів астероїд. Його маса — 10 000 тонн, діаметр — 17 метрів, швидкість входження в атмосферу — 18 кілометрів на секунду.

За повідомленням російського міністерства охорони здоров'я, в результаті падіння метеорита постраждали 1500 осіб, з них близько 300 дітей. Важких травм майже немає, але дуже багато порізів шкіри від розбитого скла.

Адже в результаті вибуху метеорита над поверхнею Землі утворилися величезної сили ударні хвилі. В NASA навіть заявили, що потужність вибуху була в 30 разів більша, ніж в атомних бомб, скинутих американцями на японські міста Хіросіма й Нагасакі.

У Челябінській області почалося «свято життя» спекулянтів склом. Розбиті вікна в 3724 багатоквартирних будинках, 671 освітній установі, 235 лікарнях. Матеріальні збитки, за попередніми оцінками, становлять один мільярд рублів. У Челябінську до вчорашнього дня був режим надзвичайної ситуації, скло підвозять із інших регіонів Росії.

Цікаво, що падіння метеорита ледь не призвело до справжньої трагедії. У момент вибуху на посад-

ку в аеропорт Челябінська заходив авіалайнер з пасажирами на борту.

На відміну від учених-астрономів, російські ЗМІ приділяють велику увагу соціокультурним наслідкам падіння метеорита, називають катастрофу «рідкісним і візуально гарним стихійним лихом». В Інтернеті — величезна кількість відеозйомок очевидців події та аукціони з продажу шматків метеорита.

Показово, що свідки як рівні розглядають версії метеорита, ракетного удару по Росії та літака, що вибух-

нув. А вербальні оцінки «радості й переляку» від побаченого люди висловлювали в ідіомах російського матюка, який, з відомих причин, цитувати важко.

Головне, що ті, хто реально зіштовхнувся з наслідками вибуху, діяли, як правило, швидко й без істерик, понад те — героїчно. Всі російські телеканали показують учительку першого класу, яка примусила дітей сховатися під парти, тим самим урятувала юних школярів від поранень осколками скла.

Віктор ТИМОШЕНКО. Москва.



ФОТОФАКТ

У московському парку «Кузьминки» триває виставка льодових скульптур «МультиГРАД», присвячена 100-річчю російської анімації. Тисячі кубів снігу й тонни льоду перетворили професійні скульптори на мультиплікаційних героїв.

Фото Photoshot/Укрінформ.

Конфлікт радикалізується

Фахівці ООН відзначають радикалізацію конфлікту в Сирії через посилення впливу іноземних найманців та фінансування їхньої діяльності з-за кордону, йдеться в доповіді Комісії з розслідування можливих порушень прав людини в Сирійській Арабській Республіці.

«Фінансова підтримка з боку (зовнішніх) донорів не тільки зміцнює угруповання салафітів, а й залучає на їхній бік звичайних заколотників», говорить в 131-сторінковому документі, передає ІТАР-ТАРС.

З посиланням на сотні проведених інтерв'ю експерти, призначені Радою ООН з прав людини (РПЛ), вказують, що «рівень фінансової підтримки зброй-

них угруповань з боку зовнішніх консервативних спонсорів залежить від успіху їхніх операцій, кількості бойовиків і, особливо, їхньої готовності сповідувати салафітську ідеологію, використовуючи відповідні символи та промови». Таким угрупованням, що одержує із зазначених причин найбільше фінансування, в доповіді називається екстремістська «Джебхат ан-Нусра» («Фронт перемоги»). Серед інших незалежних салафітських угруповань, «що приваблюють радикальніші опозиційні елементи і, як наслідок, отримують зростаючу легітимність серед опозиції», вказуються «Ахрар аш-Шам» в Ідлібі та бригади «Аль-Іслам» у Дамаску.



VI Всеукраїнський молочний конгрес відкривається сьогодні у столичному Українському домі («Дикун глобал консалт»)



Господарства півдня розпочинають весняно-польові роботи — у Криму ранніми зерновими вже засіяно понад 10 тисяч гектарів (прес-служба Мінагрополітики)

# Оброблятимемо самі!

або Як у Курозванах пайовики вирішили забрати свої наділи у колишнього колгоспу і що з того вийшло

## ДОСВІД

Свого часу в селі Курозвани, що в Гощанському районі, був колгосп імені Суворова. І хоча господарство було економічно міцним, люди отримували гідну зарплату, селяни все одно вирішили забрати свої земельні паї і самим обробляти їх. Можливо, їх стривожила тодішня швидка тенденція до розпаду колгоспів, а може, у такий спосіб хотіли залучити до господарювання на землі усіх членів сім'ї, бо знайти роботу в Курозванах проблематично...

### Розраховують на себе

Почавши самостійно обробляти паї, селяни прикупили коней і сільськогосподарську техніку. — Щоправда, останніми роками односельчани віддають перевагу техніці, тож коней дедалі меншає, — розповідає секретар Курозванівської сільської ради Оксана Кравчук. У перші роки самостійного господарювання мешканці Курозван вивчали ринки збуту вирощеного. Коли був попит на часник, відводили під нього чималенькі шматки на своїх наділах, —

возили продавати його навіть у Прибалтику. Нині віддають перевагу вирощуванню картоплі, моркви, буряків, цибулі та іншої городини. Хто має транспорт, возить овочі до столиці та в інші міста, де їх можна продати за пристойною ціною. Мешканці Курозван активно торгують вирощеним і на ринку «Андріївський» у Рівному (він по сусідству з центральним автовокзалом, тож можна добиратися із села й маршрутками) та на оптовому ринку обласного центру. — Село Курозвани знають далеко за межами області, — розповідає голова Гощанської район-

ної ради Степан Гречич. — Тож заготівельники їдуть прямо туди — обминають Гощу. **Щоправда, заготівельникам здають вирощене лише ті селяни, які з якихось причин (не мають транспорту чи здоров'я) не можуть торгувати на ринках. Ті й користуються з цього, встановлюючи низькі закупівельні ціни: 1–1,2 гривні за кілограм картоплі чи столового буряку, від 70 копійок до гривні — за моркву, 1,5–2 гривні — за цибулю.** А ось літні та немічні люди, у яких вже немає ні сил, ні здоров'я обробляти паї, передали в оренду їх кільком місцевим фермерам і нещодавно створеному ТзОВ «Дедденс-Агро». Останнє, каже Оксана Кравчук, за пай виплатило людям по 890 гривень «чистими» або по 500 кілограмів збіжжя. Фер-



Допомагає Ларисі Кравчук перебирати цибулю на насіння онучка Карина.

мерка Валентина Лелюх продає овочі у столицю, має постійних оптових покупців. Щоб на Юрія була розсада Взимку у селян теж вистачає клопотів: продають вирощене, готують «фундамент» під новий врожай, як ось сім'я Лариси і В'ячеслава Кравчуків. Хочуть мати ранній урожай, бо ранні овочі коштують дорожче, тож і стараються. У Кравчуків уже наготові пакетики з насінням. Купили надранні сорти помідорів, насіння перцю болгарського мають з власного врожаю (торік перець вродив такий, що один ледве поміщався у літрову банку, похвалився господар). Розсаду вирощуватимуть у теплиці. Висівати насіння планують у середині березня. До того десь днів його пророщуватимуть, аби виявити схожість. — Спочатку підрихтовуємо теплицю, — розповідають Кравчуки. — Міняємо ґрунт, вносимо гній. Найпершою, вже після Стрітіння, садитимемо цибулю, врожай

# Маленький фермер готовий перемогти аграрних гігантів

## Якщо в цьому йому допоможе держава

## ОСІБНА ДУМКА

Але чи хоче вона це робити? І який для неї, а, значить, і для всіх нас, сенс у цьому? Бо насправді жоден ліліпут за жодних обставин не може претендувати на перемогу над велетом. І бідняку практично неможливо змагатись із грошовитим магнатом. Та й що може протиставити невеличке фермерське господарство, яке обробляє кілька сотень гектарів землі, аграрному холдингові, за плечима у якого стоять сотні тисяч гектарів, потужні промислові гіганти і навіть банки? Здається, тут не те що про будь-яке змагання, а й про співіснування говорити не доводиться. Бо великий капітал всмоктує в себе значно потужніших конкурентів, а вже такі дрібні крихти, як фермерське господарство, на своєму шляху просто не помічає. І все-таки у Леоніда Стецюка (на знімку), який очолює фермерське господарство «Адам», що у Теофіпольському районі на Хмельниччині, з цього приводу свої думки. Фермер бачить майбутнє українського села зовсім не за потужними корпораціями, які останнім часом дедалі більше набирають сили, а саме за невеликими господарствами. Думки ці цікаві ще й тим, що лунають не з уст теоретика, а походять від хлібороба-практика, котрий віддав сільськогосподарській ниві понад тридцять літ. Можливо, будуть цікавими не тільки для тих, хто трудиться на землі чи будь-яким чином пов'язаний з нею, а й тим, хто визначає сучасну аграрну політику країни.



### Про досягнення

Практично все своє трудове життя пропрацював в Гальчиняні — був там головою колгоспу, а тепер став фермером. Пережив і побачив багато чого — розквіт колективного господарства і його повний розвал, етапи реформування і його наслідки, створення перших фермерських господарств і формування агропромислових інвести-

ційних компаній... Хотів того чи ні, а мимоволі став учасником багатьох подій і процесів, тому маю з чим порівняти. Тепер заведено казати, що для розвитку села немає грошей. І заробити їх там, начебто, теж неможливо. Але повернімося в історію на пару десятиліть. Наш колгосп, згадує Леонід Стецюк, а він хоч і був доволі міцним, не називали флагманом га-

лузі, швидше — такий собі середняк, а все-таки щороку самотужки будував три—чотири кілометри дороги. Можу навіть похвалитися, що і за час мого головування понад тридцять кілометрів нового шляху з'явилося. А що тепер? Тільки й галасу скрізь, що нема грейдера та жмені щебеню, щоб ями на тих дорогах засипати. Бо на це грошей не передбачено. Підемо далі. Кожен рік у господарстві ми зводили вісім-десять хат — цілі вулиці вирости, які потім безплатно(!) передавали спеціалістам. Чи, наприклад, самотужки господарство збудувало школу. Гарну, двоповерхову. І пішло на це два роки. Причому, якщо для села це стало подією, то в масштабах області на неї навіть особливої уваги не звертали, бо таким було загальне правило. Тепер же тільки десь сільський дитсадок відремонтують — скільки вихвалання. А якщо в області за рік здається одна-дві школи — то це вважається неабияким досягненням. Правду кажучи, такі порівняння аж ніяк не на користь теперішнім здобуткам. Але чому все так змінилося? Адже село, люди в ньому, землі навколо, поля і врожаї на них — все залишилось. Зате плоди праці незрівнянні. Особливо ті, які отримує селянин і громада. Про те, що мають великі орендарі, — окрема розмова.

Про бюджетну підтримку Тепер для всієї тієї розрухи, що панує в селі, одне пояснення — немає коштів. Але звідки, скажімо, вони брались у тому самому колгоспі? Діав дуже простий та ефективний принцип: прозвітувало господарство в кінці року про обсяги виконаних будівельних робіт — на початку нового отримало від держави повну компенсацію їх вартості. Ось в цьому і була реальна підтримка не так

жетну копійку, то одразу замислишся, на кого ж вони розраховані, ці програми? Було якось, негода знищила урожай на наших полях, і я як фермер подав документи на відшкодування втрат через стихійне лихо. Правду сказати, отримав тоді 60 тисяч гривень. Але минає кілька років і раптом ... отримую виклик до суду, а там кажуть: маєш віддати ті гроші та ще пеню — загалом 72 тисячі гривень. Як же так? Коли оформляли документи, жодного натяку

не було на те, що потрібно буде повертати. А тепер раптом виявляється, щось там не так, одне слово, повертай, скільки взяв та ще й з наваром. Спробували знайти справедливість у суді — пройшли не одну інстанцію, а гроші все одно довелося повернути всі та ще й з верхом. Ну хіба після цього мені ще захочеться допомоги від держави? Як тут не згадати одну народну приповідку про те, як пішов дядько позичати у лихваря гривню, бо немає за що купити









На отримання податкових ІТ-пільг уже подали заявки 136 компаній. Суб'єкти індустрії програмної продукції будуть перші, хто сплачуватиме податок на прибуток за пільговою ставкою 5 відсотків, *інформує Міндоходів*



Щодоби на Сумщині закуповують 700 тонн високоякісного молока. У січні на переробні підприємства області надійшло 17 тисяч тонн продукції, в тому числі 5,6 тисячі тонн від селянських господарств, *повідомляє прес-служба облдержадміністрації*

# Сковані одним ланцюгом

## Хто дозволяв і зводив — відповідати мають разом

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Одне з найгучніших протистоянь — будівництво по вулиці Гончара, 17—23. Бізнесмени вирішили, що історичному серцю Києва саме не вистачає ще одного дев'ятиповерхового житлового комплексу з підземним паркінгом, басейном, SPA. Те, що по сусідству з майбутнім елітним центром розташовано 4—5-поверхові історичні будівлі, а за кількасот метрів — заповідник Софія Київська, забудовників не бентежило. Мета ж бо в них — гроші заробляти. Та зовсім інше питання, чим керувалися депутати міськради та столичні чиновники, коли погоджували та дозволяли це будівництво. Адже на захист прав громади міста це не дуже схоже. Та про все по порядку.

У липні 2004 році Київська міська рада приймає рішення, яким затверджує проект відведення земельних ділянок ТОВ «Інвестиційно-будівельна група» для будівництва, експлуатації та обслуговування житлового комплексу по вул. О. Гончара, 17—23. Тоді міським головою був Олександр Омельченко.

**Згідно із проектом, на цій ділянці має з'явитися «Житловий комплекс із чотирьох секцій. Висота будинку — 8 поверхів у бокових секціях, 9 поверхів у центральних... та дворівневий підземний паркінг і внутрішній двір».**

Навіть на ескізах видно, як «гармонічно вписується» цей об'єкт в уже наявну забудову... Та диавол, як відомо, ховається в деталях. Найбільшим злом цього проекту, на думку його противників,

став запланований підземний паркінг. Будувати який, до речі, зобов'язало те-таки рішення Київради. Знаючи про проблеми із трафіком на вузьких центральних вулицях міста, депутати «завбачливо» прописали в рішенні вимогу «передбачити місця постійного зберігання автотранспорту (крім відкритих автостоянок) у кількості не меншій за кількість квартир».

Проте цікавіший пункт рішення — **вимога передати головному управлінню житлового забезпечення КМДА 10 відсотків загальної площі будинків**. Можливо, саме зобов'язання виконати його забезпечило забудовникам своєрідний карт-бланш. Принаймні хоч би який недоцільний видавався цей проект, необхідні для будівництва документи було отримано.

За даними самої «Інвестиційно-будівельної групи», проектування та погодження проекту тривало чотири роки. Й усі необхідні дозвільні документи було отримано. Та тільки-но майбутній будмайданчик огородили зеленим парканом, почались протести громадянськості. Ініціативна група мешканців району з першого дня називала заплановані роботи незаконними. І, як постановив минулого року Господарський суд Києва — мала рацію. Колегія суддів визнала: Київрада не мала права відводити землю під забудову. Апеляційний суд залишив це рішення в силі. Головний аргумент: ця ділянка розміщена в межах архітектурної охоронної зони «Города Ярослава» та на території пам'ятки археології «Культурний шар Города Ярослава». Відтак розпоряджатися такими «особливо цінними землями» можна лише після погодження з Верховною Радою. А зроблено цього не було.



Натомість, маючи на руках незаконне, як уже відомо, рішення Київради про передачу землі в оренду, майбутній забудовник почав збирати погодження для свого елітного проекту. Так, приміром, у матеріалах судової справи є позитивний висновок державної землепорядної експертизи. На підставі «перевірки проектних матеріалів» тодішній начальник управління координації та експертизи ГУ земельних ресурсів КМДА Артем Кадомський своїм підписом «рекомендує для подальшого розгляду та затвердження» цей проект. От тільки, як видно із копій документів, які отримав «Голос України», там, де мали б стояти дата й підпис вищого керівництва — першого заступника начальника управління пана П. Ніколюка, — порожнє місце. Чи є цей «папірець» документом — питання. Так само, як і те, чи мав пан Кадомський право ставити підпис на ньому. «Сумнівної якості» і висновок про передачу земельної ділянки забудовнику. Підписано «до-

кумент» в. о. начальника головного управління А. Муховиковим. Крім цього автографа, ні дати, ні вихідних даних, ні печатки.

**Утім, навіть це не завадило забудовникам зібрати на титульному аркуші свого проекту всі необхідні дозволи.**

Перший штамп із написом «погоджено», судячи з дат, поставило керівництво ГУ культурної спадщини КМДА ще в березні 2007-го. Отримав цей проект і позитивний висновок комплексної державної експертизи. Та тут, щоправда, є нюанс: датується висновок «Київдержекспертизи» березнем 2008 року. За два місяці до цього було прийнято рішення про ліквідацію цієї організації. Її функції та обов'язки перейшли до новоствореного Державного підприємства «Спеціалізована державна експертна організація» — Центральна служба Української державної будівельної експертизи та її філій. Як результат, усі висновки, видані в період із 14 січня 2008 року,

потребували додаткового підтвердження керівниками новоствореної структури. Однак зроблено цього не було. Тому ще в січні 2010 року в. о. директора Київської міської філії ДП «Укрдержбудекспертиза» Ігор Гаврилін повідомив: позитивний висновок експертизи проекту є недійсним. А тому всі будівельні роботи, які там на той час проводились, не відповідали вимогам законодавства.

Тим часом є на проекті й ще один дуже цікавий штамп. «Затверджено» також поставили і в Державній службі з питань національної культурної спадщини. Щоправда, вже за сім місяців змінили свою думку. За тим самим підписом, що і на штампі (до слова, належить він голові служби Миколі Кучеруку), цього разу вимагали «негайно припинити виконання будь-яких будівельних чи земляних робіт по вул. Гончара, 17—23». Цікаве формулювання має початок першого речення цього припису: «Враховуючи значний громадський резонанс навколо будівництва...».

**Здається, якби не мітинги та акції протесту, в Державній службі з питань нацкультспадщини і не згадали б, що даний «будмайданчик» є пам'яткою археології національного значення.**

Що, як мінімум, передбачає проведення досліджень території перед початком будь-яких земельних робіт. Проте зроблено цього не було.

Та найдивовижнішою є та безкарність, яку, вочевидь, відчував забудовник. Від самого початку робіт і впродовж подальших чотирьох років регулярно виносилися приписи, в тому числі судові, з вимогою зупинити будівництво. Такого ж висновку, приміром, дійшла і спеціально створена у 2010-му наказом Мінрегіонбуду робоча група. Особисті обіцянки зупинити незаконне будівництво лунали з уст і міністрів, і голови КМДА. Що в результаті? На сьогодні вже зведено кількаповерховий каркас майбутнього елітного будинку. Не хочеться думати, що історія з «узакопленням незаконної новобудови» за сценарієм епопеї з будівлею над станцією метро Театральна може повторитися...

Тим часом ще у 2010 році тодішній генеральний директор Національного заповідника «Софія Київська» Неля Куковальська була на сполох: за ХХ століття рівень ґрунтових вод на території заповідника піднявся на 6 метрів. Після завершення будівництва підземного паркінга та фітнес-центру у Рильському провулку рівень води піднявся ще на 1,3 метра. Впливатиме на гідрогеологічний стан території заповідника й будівництво по вул. Гончара. І хтозна, можливо, саме воно стане останньою краплею. Хочеться вірити, що через апетити чиновників, які збагатилися, видаючи незаконні погодження та дозволи, чи просто недбало виконували свої обов'язки, Україна не втратить пам'ятку світового значення.

Тетяна СУВОРОВА.  
Фото Юрія ПЕРЕБАЄВА.

### ДО УВАГИ ПРАВООХОРОНЦІВ!

**Редакція вважає, що дії керівництва ТОВ «Інвестиційно-будівельна група» та окремих представників київської влади повинні бути належним чином розслідувані правоохоронними органами.**

Правоохоронці зобов'язані дати правову оцінку так званому «Позитивному висновку управління координації та експертизи», на якому стоїть підпис тодішнього начальника Артема Кадомського. Сумнівно вважати цей «висновок» документом, натомість посадові особи «Інвестиційно-будівельної групи» використовували його як підставу для будівництва, що підпадає під дію статті 356 Кримінального кодексу (самоправство) або ж статті 358 КК (підроблення документів). Чи все-таки це Артем Кадомський діяв усупереч своїм службовим повноваженням і його «позитивний висновок» перегукується зі статтями 367 КК (службова недбалість) або 365 КК (перевищення влади або службових повноважень)?

Схожа ситуація з «Висновком про передачу земельних ділянок», підписаним Анатолієм Муховиковим. Посадовець підписав документ, пославшись на попередні «позитивні висновки погоджувальних організацій», водночас закрит

**очі на нелегітимність висновку «Київдержекспертизи», а також на «висновок Артема Кадомського», про який йшлося вище. Не потрібно пояснювати, що такі речі чиновники просто так не роблять, і, можливо, тут варто також шукати ознаки злочину, передбаченого статтею 368 КК (одержання хабара).**

**І насамкінець. Посадові особи «Інвестиційно-будівельної групи» вчинили порушення, продовжуючи будівництво, незважаючи на судові заборони. Такі дії кваліфікуються за статтею 382 КК (невиконання судового рішення).**

**Переконані, що за детальнішого вивчення справи правоохоронцям відкриються й інші обставини, що підпадають під дію Кримінального кодексу.**

**Тож просимо вважати цю статтю повідомленням про злочин, яке працівники правоохоронних органів зобов'язані протягом 24 годин внести до Єдиного реєстру досудових розслідувань, після чого розпочати розслідування фактів службових зловживань, як того вимагає стаття 214 Кримінального процесуального кодексу України.**

Ярослав ГРУЩИНСЬКИЙ,  
завідувач юридичного відділу «Голосу України».





# «Чорні дірки» бюджетних мільйонів

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Як результат — негайного капітального ремонту потребують 300 тисяч квадратних метрів дорожнього покриття. Та «поважний вік» автошляхів — це лише одна з причин, що призвели до такого стану. «Особливу увагу необхідно звернути на недоліки в роботі наших служб. Адже, на моє переконання, просто лаптаючи дірки на дорогах, ми даремно витрачаємо гроші. Нам однозначно треба виконувати якісний капітальний ремонт», — сказав голова КМДА Олександр Попов.

Розкритикувавши і якість виконання ремонтних робіт на дорогах, Олександр Попов доручив прискорити ліквідацію аварійно-небезпечної ямковості. Фінансування усіх робіт взяв під особистий контроль. До слова, за підрахунками генерального директора КК «Київавтодор», приведення вулично-дорожньої мережі столиці до ладу коштуватиме понад 270 мільйонів гривень.

Між тим подібні обіцянки українські авто власники чують не вперше. Продемонструвати те, що вірити на слово можновлад-

цям вони більше не будуть, водії вирішили акціями протесту. Останні влаштували майже одночасно під адмінбудівлями «Київавтодору» та «Укравтодору». На акції замість прапорів принесли частини від автомобілів. Тим самим учасники вирішили наочно продемонструвати, що лишається від автівок після поїздки дорогами України.

Водії переконують: у гіршому стані автошляхи в країні ще не були. Звинувачують у цьому чиновників, які замість того, щоб якісно ремон-

тувати, розкрадають виділені кошти.

— Ми вимагаємо негайного приведення дорожнього покриття міст країни у відповідність до експлуатаційних вимог. Крім того, вимагаємо від департаменту ДАІ МВС України припинити практику відмови та уникання складання протоколів про ДТП у випадку пошкоджень автомобіля через неналежний стан доріг, — озвучив вимоги під час акції Максим Панов, представник ПП «Демократичний Альянс». Усі свої вимоги учасники акції оформили письмово у вигляді

звернення, копії якого передали голові КМДА, гендиректору «Київавтодору», першому заступнику голови Державного агентства автомобільних доріг України та начальнику департаменту ДАІ МВС України. В разі, якщо всі перелічені пункти виконано не буде, вони погрожують владі масовими акціями непокорі та судовими позовами.

Щоправда, юристи радять починати саме з останнього. Мовляв, лише після того, як чиновники нестимуть реальну, а не тільки «моральну» відповідальність за поганий стан доріг, щось почне змінюватись.

Тим часом триває збір підписів під зверненням до перших осіб держави і у Всесвітній мережі Інтернет. Автомобілісти та автоперевізники, що об'єдналися в ініціативу «Авто фронт», порахували, що лише 2012-го власники автівок сплатили до бюджету близько 20 млрд. гривень дорожнього акцизу, який мав би йти на ремонт доріг. Та нинішній стан проїжджих частин, мовляв, змушує їх припускати, що ці кошти було розкрадено. Фінансувати бездоріжжя і надалі водії відмовляються. І обіцяють вийти на акції непокорі, якщо до 15 березня стан автошляхів не покращиться.

Між іншим, минулого тижня у Держфінінспекції України повідомили: під час ревізій регіональних служб автомобільних доріг було встановлено порушення, що призвели до збитків на загальну суму понад 225 мільйонів гривень.

Віктор ДЕЙНЕКА.  
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

офіційний перелік сільських доріг, які передадуть в експлуатацію лісникам.

Окремо йшлося про введення додаткового дорожнього збору з багатих автовласників: «Слід залучати приватний капітал. Дайте мені список бізнесменів, які у нас «на плаву», тих, хто має джип або чотири і більше», — сказав очільник області. Першому «скинутися» було запропоновано міському голові Калуща Ігореві Насалику. Той, у свою чергу, одразу пообіцяв, що виділить 40 тисяч доларів на ремонт автошляхів.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківськ.  
Фото автора.

## ТИМ ЧАСОМ У ЛУГАНСЬКУ

**Одна станція технічного обслуговування в Луганську ремонтує до 60 машин на місяць. Більшість із них зламалися під час їзди місцевими дорогами зимової пори. За оцінкою водіїв, «у місті немає доріг, а є тільки напрямки». Власники СТО розповідають, що найчастіше зустрічаються такі поломки, як розвал сходження, спрацювання колодок. Крім того, водії просять поміняти фільтри, мастило...**

**Вважається, що автомобіль починає ламатися після 20 тисяч кілометрів пробігу, а в Луганську цей термін значно скорочується. В 2012 році на ремонт доріг обласного центру було виділено 20 мільйонів гривень, однак позитивних зрушень городяни не побачили. Після того, як з асфальту зійшов сніг, ремонтники намагаються залатати ями — де асфальтом, де плиткою. Але ями знову швидко з'являються.**

Алла АНТИПОВА.

## ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

### Усі сюрпризи — в пакетах



Народний депутат і глава УСПП **Анатолій КИНАХ (на знімку)** вважає за неможливе створення двостороннього консорціуму, обумовлюючи свою позицію потребою виконувати міжнародні домовленості.

Він нагадує, що Україна як член Європейського енергетичного співтовариства приєдналася до так званого другого пакета енергореформ, згідно з яким транспортування, торгівлю та видобуток нафти і газу не може здійснювати одна компанія. Тобто, «Газпром», який добуває і продає газ, не може бути власником газотранспортної мережі.

Зате за певних умов може узяти частину ГТС в управління. Якщо міркувати за логікою політика, газований консорціум не вигідний і Україні, бо, нехай і без «газпромівського» розмаху, але по суті поєднанням функцій на свій розсуд займається і наш монополіст «Нафтогаз України». Але можна посперечатися з Анатолієм Кінахом і з інших підстав.

Європа сподівається на лібералізацію власного ринку вже мало не 15 років, але ЄС висуває претензії до виконання спільних домовленостей на енергетичному ринку щонайменше до 15 європейських країн. Не кажучи вже про те, що для Росії ці домовленості стоять взагалі на останньому місці. Створення консорціуму на двох вигідне, поза всяким сумнівом, тільки Росії, оскільки це добра можливість влаштувати українській ГТС білоруський сценарій управління газотранспортними активами з подальшим їх відторгненням від українського власника.

Юридичних можливостей обійти заборону ЄС немає, тут Анатолій Кінах має рацію. Але, може статися, це нікого й не обходить, а той, хто педалює створення двостороннього газового консорціуму, і добивається саме того, щоб Україна втратила членство у Європейському енергетичному співтоваристві.

Якщо двосторонній консорціум буде створений, то це відбудеться лише на умовах Росії — упевнений експерт з енергетичних питань Центру імені Разумкова Володимир Омельченко. Він не вірить у ніякі паритетні умови, бо вважає, що Росії потрібен повний контроль над українською ГТС. І українська сторона від того нічого не виграє. Як-то навіть і заїде мова про якусь знижку на природний газ, то знову матимемо дві форми оплати: одну — монетарну, іншу — у вигляді компенсації за експлуатацію ГТС.

Водночас ЗМІ продовжують посылатися на наближені до уряду джерела, які вважають, що можна і двосторонній консорціум створити, і уникнути невдоволення з цього приводу Євросоюз.

Сергій ВЛАД.

## Пам'яті Катерини Желєзової



Минає сорок днів, як відійшла у вічність Катерина Іванівна Желєзова. Після студентської лави (1958 року закінчила Харківський юридичний інститут) вона все своє життя віддала служінню юриспруденції, працюючи адвокатом, народним суддею, членом Херсонського обласного суду, а потім — головним консультантом та заступником начальника обласного управління юстиції в Харківській області. Катерина Іванівна належала до тієї когорти юристів України, які становлять професійне ядро правничих кадрів, віддано і безкорисливо служать закону та своїй Вітчизні.

Катерина Іванівна була винятково душевною людиною, чуyno ставилася до оточуючих, вони завжди з її допомогою знаходили правильне рішення. Була прекрасною дружиною, матір'ю та бабусею. Раптова зупинка серця обірвала земне життя цієї чудової людини.

Пам'ять про Желєзову Катерину Іванівну назавжди залишиться в наших серцях.

Любимо і сумуємо, чоловік, діти, онука Катерина, родичі, а також всі, хто знали Катерину Іванівну, і юристи Херсонщини, Харківщини, Київщини, які працювали разом з нею.

# На Прикарпатті 2013-й оголошено роком доріг

## Точніше, їх капітального, а не ямкового ремонту

Для цього у заздалегідь підготовлений перелік питань до чергового засідання колегії Івано-Франківської обласної державної адміністрації довелось терміново додати й відновлення покриття автодоріг області після зимової експлуатації.

Голова облдержадміністрації Михайло Вишиванюк доручив керівникам районів та міст Прикарпаття у найкоротші терміни підготувати пропозиції до Кабінету Міністрів щодо проведення капітального ремонту доріг на підвідомчих

територіях. За словами очільника області, «держжава розуміє величезну проблему, яка є в масштабах не тільки нашої області, а й цілої країни, тому заплановано виділити з держбюджету додаткові кошти на капітальний ремонт доріг. Але доки на державному рівні триватиме пошук фінансових резервів, в області слід переорієнтувати політику в будівництві доріг та власними силами сконцентрувати кошти на ремонті автошляхів. Для захисту місцевого дорожнього покриття від значних пошкоджень службу автодоріг та управління МВС України в області було зобов'язано перевіряти вагу (тобто зважувати) великого вантажного транспорту при в'їзді на Прикарпаття та зупиняти рух машин значних габаритів у спекотні дні, бо вони руйнують асфальт.

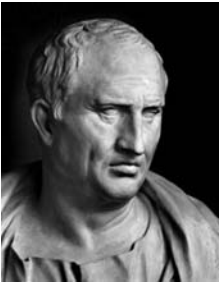
Заступнику голови облдержадміністрації Ігореві Зваричу доручено розробити положення про відрізування до місцевих бюджетів на ремонт доріг від суб'єктів, які займаються вивезенням деревини. «Ліс вивозять, дороги експлуатують і розбивають, і ніхто ані копійки не вкладає», — акцентував увагу Михайло Вишиванюк.

Голови райдержадмі-



Водії переконують: у гіршому стані автошляхи в країні ще не були





«І у дружбі, і в державній діяльності повинні бути виключені прикидання та лестощі», —  
Марк Туллій ЦИЦЕРОН, давньоримський політик і філософ, блискучий оратор

## «Коридор» на митниці обирайте самі

*Збираємося вперше на власному автомобілі їхати за кордон. Чув про «зелений» та «червоний коридор» на митниці. Яка між ними різниця?*  
Дмитро ОНУПРІЙЧУК.

**Хмельницький.**

Перетинаючи кордон, ви маєте право самостійно обирати один з двох «коридорів». «Зелений коридор» обирають, якщо ввозять наступне:

- **Особисті речі:**
  - два мобільні телефони, одна відеокамера, один фотоапарат, два переносні персональні комп'ютери;
  - спортивне спорядження;
  - особисті прикраси, які були у користуванні;
  - одяг, взуття, призначені виключно для власного користування;
  - 500 мл туалетної води та/або 100 мл парфумів;
  - інші предмети для особистого користування.

**Товари** (призначені для відчуження, в т. ч. для дарування), загальна вартість яких менше 500 євро та вага яких не перевищує 50 кг.

**Готівкову валюту** України або іноземну валюту в сумі менше, ніж 10 000 євро (в еквіваленті) на одну особу.

**Алкогольні напої:** горілчані вироби (горілка, коньяк, віскі та інші) у кількості 1 л, вино — 2 л, пиво — 5 л.

**Тютюнові вироби:** 200 цигарок або 50 сигар чи 250 г тютюну (або 250 г цих виробів).

**Харчові продукти** для власного споживання на суму не більш як 200 євро:

- в упаковці виробника (призначеній для роздрібною торгівлі) — 1 упаковка або загальною масою не більше, ніж 2 кг кожного найменування;
- без упаковки — до 2 кг кожного найменування;
- неподільний продукт, готовий до безпосереднього вживання, — 1 шт. кожного найменування.

**Лікарські засоби** у кількості, що не перевищує 5 упаковок кожного найменування на одну особу (крім тих, які містять наркотичні чи психотропні речовини) або що не перевищує зазначену в рецепті (на явному в особи), виданому на ім'я цієї особи та засвідченому печаткою лікаря та/або закладу охорони здоров'я.

Проходження митного контролю по «зеленому коридору» звільняє громадян від заповнення митної декларації. Норми переміщення товарів, готівки, тютюну, харчових продуктів та алкогольних напоїв «зеленим коридором» діють раз на 24 години.

**Товари та предмети**, на які необхідні дозвільні документи:

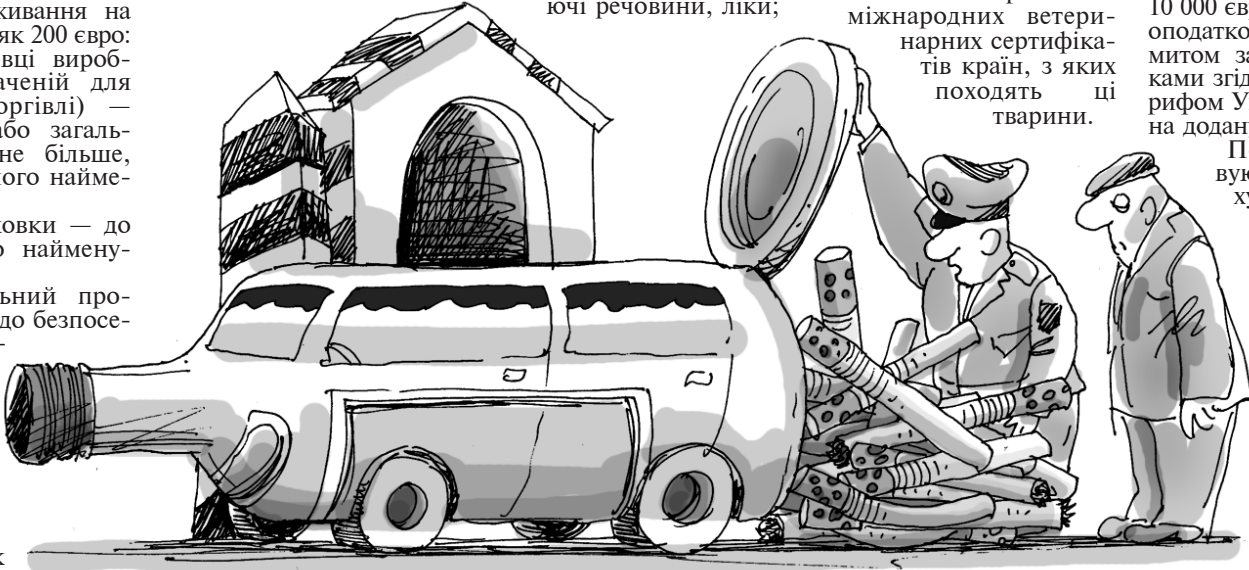
- боєприпаси та вибухові речовини;
- предмети старовини та мистецтва;
- будь-яка зброя;
- радіоактивні матеріали;
- отруйні й сильнодіючі речовини, ліки;

яких перевищує 500 євро та/або 50 кг.

**Готівкову валюту** України або іноземну валюту в сумі понад 10 000 євро (в еквіваленті) на одну особу.

**Дорогоцінні метали**, каміння та вироби з них.

**Домашні тварини** за наявності оригіналів міжнародних ветеринарних сертифікатів країн, з яких походять ці тварини.



*Пам'ятайте, обравши «зелений коридор», ви підтверджуєте відсутність у вас будь-яких предметів, які підлягають письмовому декларуванню, оподаткуванню і які заборонені або обмежені до ввезення в Україну.*

**«Червоний коридор»** обирають, якщо ввозять:

● об'єкти флори та фауни;

● інші, визначені законами України.

**Товари**, загальна вартість яких менше 500 євро та вага яких не перевищує 50 кг й ввозяться частіше одного разу протягом однієї доби, а також загальна вартість

Проходження «червонного коридору» передбачає заповнення громадянами митної декларації, а у разі наявності товарів, які перевищують встановлені норми, — і сплату податків.

**При цьому, якщо ви ввозите товари:**

● загальна митна вартість яких менше 500 євро та вага не перевищує 50 кг й ввозяться частіше одного разу протягом однієї доби; або загальна митна вартість яких від 500 до 10 000 євро та/або вага яких перевищує 50 кг, — такі товари оподатковуються звільним митом у розмірі 10% митної вартості, податком на додану вартість.

● загальна митна вартість яких більше, ніж 10 000 євро, — такі товари оподатковуються звільним митом за повними ставками згідно з Митним тарифом України, податком на додану вартість.

Податки нараховуються із розрахунку вартості товарів, для чого вам слід пред'явити митнику товарні чеки, ярлики та інші наявні документи.

Якщо такі документи у вас відсутні, митники будуть змушені вивести митну вартість товарів на підставі цін на ідентичні або схожі товари.

*Пам'ятайте, що у митній декларації ви маєте зазначити точні відомості про наявні у вас товари, їх кількість і найменування.*

За інформацією <http://www.customs.gov.ua>.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## Чи небезпечно дарувати конвалії...

*Дуже люблю квіти. У мене вдома — близько 50 вазонів, а з весни й до першого снігу ще й уся ділянка потопас у квітках. Знаю безліч тонкощів і особливостей догляду за ними. Але хотілося б ще й на сторінках улюбленої газети знаходити цікаві факти про флору. Приміром, чула, що конвалія вважається небезпечною рослиною. Чи правда це?*

Ніна ЛОБАРЕВА.  
**Шостка Сумської області.**

Часом рослини не лише неймовірно прекрасні, а й надзвичайно небезпечні для оточуючих. Візьмімо, приміром, **конвалію**. Ці маленькі досконалі за формою дзвіночки при потраплянні в організм людини (у великій кількості) можуть спричинити судоми, нудоту, блювоту, діарею й аритмію.

Люди з хворобами серця повинні бути особливо обережні, бо токсини, які містяться в кон-

валії, сповільнюють серцебиття.

**Молочай прекрасний, кротон, дифенбахія, монстера, аглаонема, фікус**, які багатьом дуже до вподоби, також вважаються отруйними. А все через їдкий сік, який виділяють їхні стеблинки й листочки. Звичайно, доросла людина розуміє, що облизувати рослини не треба, а от маля може й спробувати на зуб. Тому якщо в домі є діти, краще на деякий час узагалі відмови-

тися від таких рослин. Дорослим теж слід бути обережними: працюйте з квітами в рукавичках, потім ретельно мийте руки.

У **крокусах** міститься колхіцин. Цю речовину в правильних дозах використовують у медицині. Але на відміну від інших токсинів, які є в рослинах, колхіцин не має протитотрути. Отруєння крокусом призводить до критичного зниження кров'яного тиску й зупинки серця.

**Дяфна (вовчі ягоди)** відома ще як **вовчатник, перець дикий** — це кущ близько 1—1,5 метра заввишки, який вирощують через його гарні й ароматні квіти. Але всі частини цієї рослини отруйні, а найбільша концентрація отрути — в соку і ягодах. Потрапляння їх у шлунок людини може

спричинити кому й навіть смерть.

Популярний вічнозелений кущ **рододендрон** містить андромедотоксин, який може стати причиною нудоти, серйозного болю, паралічу і навіть смерті.

**Олеандр** дуже красиво цвіте, але це — одна з найнебезпечніших рослин на Землі. Численні отруйні речовини, які містяться в олеандрі, діють на нервову, травну й серцево-судинну системи одночасно. Отруєння олеандром виражається в сонливості, судамах, онімінні. Може призвести до смерті. Сік рослини спричиняє подразнення шкіри й важке запалення орбіт при потраплянні в очі. Але навіть якщо не торкатися його, може завдати шкоди: під час цвітіння він виділяє токсини. Краще в домі олеандр узагалі не тримати. У крайньому разі — біля вікна, яке відкривається, щоб періодично провітрювати приміщення. І у жодному випадку — не у спальні.

Отрута гарної рослини **клівії** — у кореневих і листках. Отруїтися можна при контакті з нею. При потраплянні отрути в організм характерні сильне слиновиділення, блювота, діарея, у поодиноких випадках — параліч.

Справжня окраса будь-якого інтер'єру — **монстера**. Вона зволожує повітря й збагачує його киснем, озоном. А ось листків цієї квітки краще не торкатися — якщо сік з них потрапить на шкіру, може бути опік. А ще ця отрута дуже небезпечна для очей.

Підготувала  
Ірина МАЙСЬКА.  
Фотограф  
Ірини ТИЩЕНКО.

## За роботу у вихідний не доплачують, інший час відпочинку не надають

*Часто доводиться працювати у свій вихідний день. Керівництво вирішило оплачувати мені лише години роботи, враховуючи тільки посадовий оклад, не беручи до уваги встановлені надбавки. Чи правильно це? Чи можу я отримати інший день відпочинку замість грошей?*

Артем Б.  
(лист надійшов електронною поштою).

Стаття 72 Кодексу законів про працю (КЗпП) України встановлює, що роботу у вихідний день компенсують за згодою сторін шляхом надання іншого дня відпочинку або у грошовій формі в подвійному розмірі. При цьому плата за роботу у вихідний день нараховується за правилами, встановленими для оплати роботи у святкові та неробочі дні.

Це означає, що отримання іншого дня відпочинку за роботу у вихідний день можливе лише тоді, коли на цю пропозицію працівника роботодавець дасть згоду. Інакше можливо отримати лише грошову компенсацію, порядком нарахування якої визначається ч. 1 ст. 107 КЗпП України. А саме, у подвійному розмірі:

- 1) відрядникам — за подвійними відрядними розцінками;
- 2) працівникам, праця яких оплачується за годинними або денними ставками, — у розмірі подвійної годинної або денної ставки;
- 3) працівникам, які одержують місячний оклад, — у розмірі одинарної годинної або денної

ставки зверх окладу, якщо робота у святковий і неробочий день провадилася у межах місячної норми робочого часу, і в розмірі подвійної годинної або денної ставки зверх окладу, якщо робота провадилася понад місячну норму.

При цьому оплата провадиться за фактично відпрацьовані години у вихідний день, тобто роботодавець може сплатити не за весь робочий день.

Таким чином працівник, який одержує оклад, може претендувати на подвійну грошову компенсацію лише у разі, якщо робота у вихідний день здійснюється понад місячну норму робочого часу, а в обрахунок має братися лише посадовий оклад, а не вся заробітна плата, до якої включаються надбавки. Обов'язок роботодавця надати замість грошової компенсації інший день відпочинку виникатиме лише тоді, коли працівник працював у святковий і неробочий день (не плутати з вихідними днями) і лише тоді, коли на цьому наполягає працівник.

Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
юрист.





Постановою Господарського суду АР Крим від 15.02.2013р. по справі № 5002-3/454-2012 розпочата процедура банкрутства - санація боржника Відкритого акціонерного товариства "Красноперекопський райагробуд", 96000, АР Крим, м. Красноперекопськ, вул. Привокзальна, буд. 8 (код ЄДРПОУ 01353189). Керуючим санацією призначено арбітражного керуючого Макаренка Олега Володимировича.

Для відновлення платоспроможності боржника залучаються інвестори з наступними вимогами: - відсутність заборгованості перед бюджетами та фондами; - надання інвестором балансу за останній звітний період; - надання інвестором плану санації підприємства боржника.

Заяви приймаються протягом 30 днів з дня оголошення за адресою: 96000, АР Крим, м.Красноперекопськ, вул. Чапаєва, 12-а, тел. / факс: (06565) 2-18-62.

**Ліквідатор ТОВ "Український промисловий банк"**  
оголошує про проведення аукціону з продажу майна (активів) Банку, а саме:

**Лот № 1:** об'єкт нерухомості - офісні приміщення заг. пл. 127,5 м<sup>2</sup> разом з рухомим майном, розташовані на першому поверсі 9-поверх.житлової будівлі.

**Місцезнаходження:** Київська обл., м.Обухів, вул.Київська, 109.

**Початкова ціна продажу лоту** - 416 262,00 грн. (з врахуванням ПДВ).

**Сума застави** - 41 626,20 грн. (без ПДВ). Реєстраційний внесок - 51,00 грн (в т.ч.ПДВ). Засоби платежу - грошові кошти.

Аукціон відбудеться не раніше, ніж через 15 робочих днів з дати публікації оголошення об 11.00 на Українській універсальній товарній біржі (УУТБ) за адресою: м.Київ, пр-т Академіка Глушкова, 1, НК "Експоцентр України", пав.№6. Організатор аукціону - Українська універсальна товарна біржа . Заяви на участь приймаються на УУТБ в робочі дні з 10.00 до 14.00. Тел. (044) 596-96-24, факс (044) 596-95-40. Кінцевий термін прийняття заяв для участі - за 3 (три) дні до дати проведення аукціону.

Гарантійний та реєстраційний внески вносяться на р/рахунок 26007799973595 в ПАТКБ "Правекс Банк", МФО 380838, код ЄДРПОУ 16470831. Отримувач - Українська універсальна товарна біржа.

За більш детальною інформацією та з приводу огляду майна звертатись за адресою: 01133 м.Київ бул.Л.Українки,26. **тел./факс (044) 537-47-06, 285-05-27.**

Постановою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд) від 29.01.2013р. по справі №922/140/13 Комунальне підприємство Водопровідно - каналізаційного господарства міста Мерефа, (62472, м. Мерефа, вул. Дніпропетровська, б. 206, Харківський район, Харківська область, код 325835506) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором боржника призначено Управління пенсійного фонду України в Харківському районі Харківської області (61052, м. Харків, вул.Червоноармійська,4, код 22719370). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування. Вважати недійсними печатки, штампи, статут, установчі документи, свідоцтво про державну реєстрацію.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) Постановою від 17.01.2013 р. по справі № 5006/27/1176/2012 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "ДОНБУДТЕХПРОМТОРГ" та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором по справі призначений арбітражний керуючий Перцов Едуард Юрійович (ліцензія серії АД № 077566, ідентифікаційний код 2658100470, конт. тел. +380504734747, адреса: м. Донецьк, пр. Комсомольський, буд. 28, кв. 94).

Реквізити, місцезнаходження та адреса боржника-банкрута: 83000, м. Донецьк, вул. Р. Люксембург, 1; код ЄДРПОУ 35581213; рахунки № 26000962482556 у Відділенні № 15 ПУМБ в м. Донецьк, МФО 334851; № 26000001000817 у ПАТ "Комерційний банк "Український Фінансовий світ", МФО 377777; № 26009000039357 у ПАТ КБ "Промекономбанк", МФО 334992; № 2600200300021 у ПАТ "ФИНРОСТБАНК", МФО 377131.

**Рівненська товарна біржа проводить повторний аукціон з продажу майна підприємства- банкрута ЗАТ "Полонський фарфор".**

**На аукціон виставляється:**  
**Об'єкти нерухомого майна (будівлі та споруди):**  
Лот №1: Виробниче приміщення ЦХО і КМЦ, заг.пл. 17789,4 м.кв. - 2635315 грн.; Лот №2: МЗЦ з прибудовами, заг.пл. 4249,9 м.кв - 726163 грн.; Лот №3: Тунельний цех з прибудовами, заг.пл.12430,4 м.кв - 1908211 грн.; Лот №4: Парокотельня, заг.пл. 1067,0 м.кв.- 209328 грн.; Лот №5: Матеріальний склад, заг.пл. 1061,8 м.кв - 208387 грн.; Лот №6: Компресорна, заг.пл. 122,5 м.кв. - 29837 грн.; Лот №7: Бойлерна КМЦ, заг.пл. 81,3 м.кв.- 20630 грн.; Лот №8: Незавершене будівництво формувальної відділення КМЦ, заг.пл. 36802,3 м.кв - 172166 грн.; Лот №9: Труба димова металічна №1 - 16128 грн.; Лот №10: Труба димова тунельної печі №2 - 16128 грн.; Лот №11: Труба димова рольган печі- 29030 грн.; Лот №12: Труба димова печей декоративного випалу- 29030 грн.; Лот №13:Труба димова- 29030 грн.; Лот №14:Труба димова- 29030 грн.; Лот №15:Труба димова цегляна- 35750 грн.; Лот №16: Трубопровід гарячої води - 18682 грн. Загальна вартість об'єктів нерухомості: **6 112 845,00** гривень.

**Земельні ділянки** (будуть реалізовуватись разом з будівлями )  
Лот №1: Земельна ділянка №1, заг.пл. 49860 м.кв, - 266371 грн; Лот №2: Земельна ділянка №2, заг.пл. 6482 м.кв, - 34632 грн; Лот №3: Земельна ділянка №3, заг.пл. 228 м.кв, - 1217 грн. Загальна вартість зем.ділянок: **302 220,00** гривень.

**Виробниче обладнання** (152 лоти), згідно переліку з яким можна ознайомитись на Рівненській товарній біржі та на підприємстві ЗАТ "Полонський фарфор". Загальна вартість обладнання: **288 183,00** гривень.

Ціни вказані з урахуванням ПДВ. Ознайомитись з майном можна за місцем його розташування: Хмельницька обл., м. Полонне, вул. Привокзальна, 50. Час ознайомлення з майном за попереднім узгодженням по тел. (0362) 62-05-24; 067-3620353. Заявки на участь в аукціоні приймаються щоденно з 9.00 до 17.00 год

**Аукціон відбудеться 11 березня 2013 року об 11.00 год. за адресою: м. Рівне, вул. Драгоманова, 27.**  
Тел. для довідок (0362) 62-05-88.

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема,157) № 5006/27/48Б/2012 від 24.04.2012р. порушена справа про банкрутство Закритого акціонерного товариства "Українське науково-виробниче підприємство по виробництву друкованих плат "РАДЕЛС", юридична адреса: 86145, Донецька область, м. Макіївка, Советський район, вул. Кулабухова, 1А; код ЄДРПОУ 33779630.

Ухвалою господарського суду Донецької області справа № 5006/27/48Б/2012 від 07.02.2013р. ЗАТ "Українське науково-виробниче підприємство по виробництву друкованих плат "РАДЕЛС" визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором по справі призначено арбітражного керуючого Карпенко Андрія Анатолійовича (ліцензія серії АВ №307267, ІПН 2779408877, адреса: 85400, Донецька область, м. Селидове, вул. Дубініна, буд. 6).

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця від дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 17.01.2013 р. по справі № 915/38/2013 Фізичну особу-підприємця Дятлову Віолетту Геннадіївну (ідентифікаційний номер 2908618941, адреса: 55200, Миколаївська область, м. Первомайськ, вул. Коротченко, 17, кв. 35) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Балева Валентина Петровича (26600, Кіровоградська обл., смт Вільшанка, вул. Кірова, 65, тел. (095) 555-86-40, ліцензія АВ № 547886 від 19.11.2010 р.).

Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом двох місяців з дня винесення даної постанови.

Постановою Господарського суду Донецької області ( 83048, м. Донецьк, вул. Артема , 157) від 23.01.2013р. по справі №5006/1/16/2012 товариство з обмеженою відповідальністю "УНИКОМ - СЕРВІС" (код за ЄДРПОУ 35887912, 83086, м. Донецьк, вул. Горького, 6.26,кв.2, п/р 26009180562800, в АТ "УкрСиббанк", МФО 351005) визнано банкрутом, введена ліквідаційна процедура та ліквідатором призначений арбітражний керуючий Куркіна Олія Русланівна ( ліцензія серія АГ №594902 від 27.07.2011р., 83016, м. Донецьк, вул. Кірова, 6.22, кв.37, тел.: (050) 217-41-27).

Заяви з кредиторськими вимогами до боржників приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення.

В провадженні Шевченківського районного суду м. Львова знаходиться цивільна справа за позовом **Попіль Володимира Тарасовича до Західної регіональної дирекції ПАТ "Банк Перший" третьої особи: ТзОВ "Український стандарт"** про розірвання договору та стягнення грошових коштів.

**Західна регіональна дирекція ПАТ "Банк Перший"** (останнє відоме місце знаходження: м. Львів, вул. Палія, 15); **ТзОВ "Український стандарт"** (останнє відоме місце знаходження: м. Львів, вул. Рудненська, 14/ а) викликається в якості відповідача та третьої особи в судові засідання, яке відбудеться 18.03.2013р. о 14:00год. в приміщенні Шевченківського районного суду м. Львова (каб. 22, пов. 4). У разі неявки в судові засідання відповідача, справа буде розглядатися у його відсутності.

**Апеляційний суд Чернігівської області викликає як відповідача**  
- Кіреєва Олега Сергійовича, 23.02.1967 р.н. (останнє відоме місце проживання: 14000, м. Чернігів, вул. О. Кошового, 27/86) для участі у цивільній справі за позовом Комунального підприємства "Деснянське" до Кіреєва Олега Сергійовича про визнання таким, що втратив право користування житловим приміщенням. Судове засідання відбудеться 13.03.2013 року о 09 год. 00 хв. в приміщенні суду за адресою: м. Чернігів, вул. П. Полуботка, 2 ( Суддя Скрипка А.А.).

Попереджаємо, що в разі неявки в судове засідання без поважних причин або неповідомлення щодо причин неявки, позов буде розглянуто за Вашої відсутності, за наявності доказів, що містяться у матеріалах справи.

**Ліквідатор підприємства банкрута ЗАТ "Славута-папір",** Хмельницька обл., м.Славута, вул. Б.Хмельницького, 144, проводить торги по реалізації простого векселя від 02.03.2009р серії АА 0611762 на суму 35 016 300,00 гривень. Векселедавець ВАТ "СП "Біодизель", ЄДРПОУ 36123972. Стартова вартість 2018620,02 грн. Дата торгів 23.02.2013р.

Торги проводяться за адресою м. Хмельницький , вул. Театральна 10 (у приміщенні товарної біржі) об 11.00.

Ухвалою Господарського суду Луганської області (91016, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ,За) від 08.01.2013 року порушено провадження № 206/913/101/13-г у справі № 913/101/13-г про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Центр послуг плюс" (91000, м. Луганськ, кв. Героїв Брестської фортеці, 16, код ЄДРПОУ 33571690). Ухвалою Господарського суду Луганської області від 04.02.2013 року введено процедуру розпорядження майном боржника.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Коршун В.В. (м. Запоріжжя, пр. Ювілейний, буд.17-А, кв.24; поштова адреса: 69001, м. Запоріжжя, вул. Перемоги, буд.2, кв. 220, ІПН №28899114571, ліцензія АВ №470366 від 29.04.2010р.).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації даного оголошення.

Постановою Господарського суду Рівненської області від 18.01.2013 року по справі №5019/1897/12 Товариство з обмеженою відповідальністю "ПРОМТЕХНАГЛЯД" (код за ЄДРПОУ 37249878, що знаходиться: 35800, Рівненська обл., місто Острог, вул. Маути, будинок 4 А; п/р 26002310182 в ПАТ "Діамантбанк" м. Київ, МФО 320854) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено ТОВ "УКРАЇНСЬКА ГРНИЧО-РУДНА КОМПАНІЯ-ПІВНІЧ" (ЄДРПОУ 35685775). Кредиторські вимоги надсилали протягом місяця за поштовою адресою: 03170, м.Київ, вул.Зодчих, 62-А, кв.58.

Постановою господарського суду Миколаївської області ( 54001, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) по справі № 5016/939/2011(5/31) від 30.01. 2013 року, товариство з обмеженою відповідальністю "УКРМОЛСТАНДАРТ", ( 54051, м. Миколаїв, пр. Жовтневий, 327/2, кв.82, код ЄДРПОУ 30283472) визнане банкрутом та розпочато ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пейчева Віталія Семеновича, ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства АВ № 470393 від 26.04.2010 року ( 54046, м. Миколаїв, вул. Архітектора Старова, буд. 6, кв. 55).

Ухвалою про порушення справи про банкрутство Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) по справі № 910/1220/13 від 07.02.2013 р. порушено справу про банкрутство стосовно ТОВ "Фінансова компанія "Зеніт" (03151, м. Київ, вул. Ушинського, 40; код ЄДРПОУ 37174944).

Розпорядником майна ТОВ "ФК "Зеніт" призначено арбітражного керуючого Ронського Р.М. (07850, Київська область, с. Клавдієво-Тарасове, вул. Радянська, 23-А).

Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня виходу оголошення.

Ухвалою підготовчого засідання Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 07.02.2013 року по справі № 5011-28/18833-2012 було порушено справу про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Конча-Заспа" (04070, м. Київ, вул. Іллінська, 16, код ЄДРПОУ 31705954, п/р №260033011263 у ПАТ "Прайм-Банк", МФО 300669).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Кєбкала Олександра Михайловича (02068, м. Київ, пр-т. Григоренка, 7-В, кв. 51; ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства від 20.10.2011 року, серії АВ № 592929).

Претензії кредиторів приймаються у встановлений законодавством України строк.

Контактний телефон: (091) 333-66-03.

**20 березня 2013 року відбудуться звітло-виборчі збори Українського товариства оцінювачів.**

**Місце проведення зборів - Будинок Кіно (м. Київ, вул. Саксаганського,6). Реєстрація з 9-00.**

Подане в газеті "Голос України" № 20 (5520) від 31.01.2013р. оголошення про порушення господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. С. Петлюри, 16) провадження у справі № Б8/148-12 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю "Ріелторі Плюс", (08292, Київська обл., м. Буча, вул. Жовтнева, 66-А, р/р 2600741473001 в ПАТ "Банк "Київська Русь", код ЄДРПОУ 33092788) та про призначення розпорядником майна боржника арбітражного керуючого Мальцеву Альбіну В'ячеславівну, (ліцензія серії АВ № 600619 від 23.01.2012р.), доповнити інформацією, що місцем реєстрації арбітражного керуючого Мальцевої А.В. є наступна адреса: 02152, м. Київ, проспект Тичини, буд. 20А, кв.78.

Постановою Господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, буд. 44-6) про визнання боржника банкрутом від 06.02.2013 р. по справі № 910/1023/13 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Гелла" (код за ЄДРПОУ 23524022, адреса: 03040, м. Київ, Голосіївський район, вул. Васильківська, буд. 14), відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Горбунову Ольгу Олегівну (ліцензія серії АД № 077679 від 27.12.2012 р.). Адреса для листування: 02095, м. Київ, вул. Срібнокільська, буд. 24, а/с 36, тел. (066) 660-68-56.

Постановою господарського суду Луганської області від 04.02.2013р. по справі №126/5014/2207/2012 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Торгівельний дім "Луганськ-Холдінг-Груп" (ідентифікаційний код 36828177, м. Луганськ, 1-й Проїздний тупик, буд. 2). Відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Альошкіна Сергія Валерійовича (91055, м. Луганськ, вул. Луначарського, буд. 95, кв.30; ліцензія АБ № 499109 від 29.12.2009р.).

Грошові вимоги кредиторів до боржника приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

**Арбітражним керуючим Загороднім О.М. (ліцензія серія АВ № 600765) проводиться конкурс із визначення торгуючої організації,** яка буде задіяна як організатор проведення торгів (аукціону) з продажу майна боржників у процедурі банкрутства. Пропозиції щодо порядку, умов та строків проведення торгів (аукціону), суми винагороди, інформація щодо досвіду роботи з проведення аукціонів, наявність ліцензії на здійснення діяльності тощо, приймаються за адресою: 04119, м. Київ, вул. С. Хохлових, 6б, кв. 28.

В оголошенні надрукованому в газеті "Голос України" від 12.02.2013 р. № 28(5528) про визнання банкрутом, у зв'язку з допущеною технічною помилкою, правильну адресу публічного акціонерного товариства "Мукачівський завод комплексних лабораторій" (код ЄДРПУО 00226997) вважати: 89600, Закарпатська обл., м. Мукачеве, вул. Свалєвська, б. 78.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів. Вітер південно-західний, південно-східний, 5—10 м/с. Температура вночі 7—12 градусів морозу, на північному сході місцями 15—18. Удень 2—7 градусів, у західних областях від 3 морозу до 2 тепла, на півдні й Закарпаття вночі 1—6 морозу, вдень 0—5 градусів тепла.

■ **1929.** Народився Олег Коркушко — український терапевт і геронтолог, академік, лауреат державних премій України. ■ **1948.** Помер Павло Рибалко — маршал бронетанкових військ, двічі Герой Радянського Союзу. ■ **1954.** Президія Верховної Ради РСРПР одногосно ухвалила Указ «Про передачу Кримської області зі складу РРФСР до складу УРСР». ■ **1992.** Верховна Рада України затвердила малий Державний герб України — тризуб. ■ **1993.** Англійські дослідники Ренольф Фіннс та Майк Страуд стали першими людьми, що подолали Антарктиду пішки. ■ **2008.** Лідер Куби Фідель Кастро оголосив про свій відхід з великої політики.

## У НОМЕР

## Київ підтвердив участь у Сочі-2014



Під час засідання Виконкому Національного олімпійського комітету України президент НОК Сергій Бубка підписав офіційний документ, який підтверджує участь нашої країни у XXII зимових Олімпійських іграх 2014 року в Сочі.

Саме підпис головного олімпійця країни засвідчує те, що національна команда братиме участь у найголовніших стартах чотириріччя, пише офіційний сайт НОК.

Додамо, що 7 лютого у Сочі під час святкування річниці до старту Олімпійських ігор-2014 президент Міжнародного олімпійського комітету Жак Рогге вручив офіційне запрошення представникам національних олімпійських комітетів світу для участі у XXII «білій» Олімпіаді.

XXII зимові Олімпійські ігри відбудуться з 7 по 23 лютого 2014 року в Сочі. Понад 3000 атлетів із 80 країн боротимуться за 98 комплектів нагород у 15 видах спорту.

Українські спортсмени можуть взяти участь у 10 видах спорту: біатлон, лижні гонки, фігурне катання, санний спорт, фрістайл, гірськолижний спорт, сноубординг, стрибки на лижах, лижне двоборство, шорт-трек.

## До золотої медалі ще й кубок

**Фехтування.** Ганденгайм (Німеччина). Українець Богдан Никишин став переможцем етапу Кубка світу з фехтуванням на шпагах і 60-го розіграшу «Кубка Ганденгайма». У півфіналі Богдан виграв у італійця Енріко Гароцца (15:11), а у фіналі переміг француза Урліша Робері (14:11).

## Тепер «Арсенал» для Рабіновича — відрізана скибка...

**Футбол.** Після продажу клубу його екс-власник не матиме до нього жодного стосунку.

Про це сказав новий господар «канонірів» Олександр Онищенко. «Яке відношення матиме до команди Вадим Рабінович? Поки що ніякого, — відповів він. — Ми забираємо 100 відсотків корпоративних прав, клубом перейматимемося ми».

А тим часом команда, на решті, вирушила до Туреччини на свій перший тренувальний збір.

## Контрольні матчі

**17 лютого.** «Арсенал» (Україна, Київ) — «Кошице» (Словаччина). **1:0. Голи:** Адія, 65.

**У складі «канонірів» грали:** воротарі — Сарнавський, Рева і Мусієнко; польові гравці — Лампі, Бровко, Мостовий, Валяєв, Філіпов, Сантос, Шабанов, Аржанов, Бушман, Мазілу, Фаворов, Вечурко, Хомин, Адія і ще шестеро гравців, котрі перебувають у клубі на оглядних.

**«Шахтар» (Україна, Донецьк) — «Брашов» (Румунія). 3:0. Голи:** Патрік, 1, Коста, 45, Едуардо, 73.

**«Шахтар»:** перший тайм — П'ятов, Кобін, Кучер, Чигринський, Рац, Фернандіньо, Степаненко, Коста, Патрік, Тайсон, Девіч; другий тайм — Каніболоцький, Шевчук, Іщенко, Ракіцький, Губшман, Гай, Тейшейра, Срн, Адріано, Едуардо, Міхтарян.

## Останнє коло вийшло божевільним...



**Дзвінком акордом завершили чемпіонат світу у Новому Месті (Чехія) наші біатлоністки, показавши найвищий клас у естафеті 4х6 кілометрів!**

1. Норвегія (1+9) 1:08:11.0; 2. **Україна (0+5) +7.0;** 3. Італія (0+4) +11.6; 4. Росія (0+7) +29.0; 5. Німеччина (0+11) +30.9; 6. Франція (0+13) +36.7; 7. Білорусь (1+7) +1:02.2; 8. Словаччина (0+14) +2:00.3.

Це була п'ята медаль українських біатлоністок (золота, срібна і три бронзові). І цей їхній срібний фініш випадковим не назвеш. На цьому чемпіонаті наші дівчата виступають переконливо і яскраво. На першому етапі естафети боротьбу вела **Юлія**

**Джима.** За нею на дистанцію пішла **Віта Семеренко**, естафету у неї прийняла її **сестра Валентина.** А на останньому етапі справу вже довершувала **Олена Підгрушна.**

— Була впевнена, що сьогодні остання стрільба на останньому колі буде дуже важлива, — сказала Підгрушна. — Я заробила штрафне коло, але й інші теж, тому я подумала, що це мій шанс. Останнє коло вийшло божевільним...

Із великим задоволенням вітаємо нашу славу команду, котрій до снаги найвищі результати. Особливо варто відзначити киянку **Юлю Джиму**, адже це перша її медаль на чемпіонатах світу.

— **Що тепер відчуваєте? — запитали Юлію.**

— Мені дуже приємно, емоції просто пере-



**Наша бойова команда — срібний призер чемпіонату світу.**

повнюють, але виплеснути я їх поки що не можу, вони десь усередині. Я ще не усвідомлюю, що відбувається. Взагалі, це було й передбачуване, і ні, в біатлоні всяке трапляється. У нас дуже сильна команда, дівчатка всі — розумнички. На цьому чемпіонаті вони такі молодці, стільки медалей виграли! Такої кількості ми ще не здобували. Фурор, та й годі! Всі дуже

раді, і в мене, нарешті, з'явилася медаль. Ура!

Про високий клас сумчанок сестер-близнюків Семеренко можна розповідати довго. Ну а тернопільянка **Олена Підгрушна** стала справжньою героїнею цього змагання. Завдяки естафетному «сріблу» вона здобула повний комплект нагород.

Учора наші славні дівчата прилетіли до-

му. Україна славить своїх героїнь! Шира подяка українським біатлоністкам і їхнім наставникам на чолі з президентом національної федерації Володимиром Бринзаком, головним тренером збірної Василем Карленком і ще багатьом людям, котрі причетні до цього успіху.

**Фото**  
[www.biathlon.com.ua](http://www.biathlon.com.ua).

## Мессі-301!

**Футбол.** Лідер «Барселони» аргентинець **Ліонель Мессі (на знімку)** забив свій трьохсо-

тий гол за іспанську команду. Рекордний м'яч він провів у матчі з «Гранадою» у рамках



чемпіонату Іспанії, коли Мессі зрівняв рахунок на 50-й хвилині другого тайму. Потім на 73-й хвилині аргентинець оформив дубль, довівши число м'ячів за «Барселону» до 301. Матч завершився з рахунком 2:1 на користь каталонців.

Це вже 37-й гол Мессі в поточному сезоні. А всього з листопада 2003 року, коли він дебютував у складі «Барселони», футболіст зіграв за команду 365 офіційних матчів. Нагадаємо, у січні 2013 року Мессі завоював рекордний четвертий «Золотий м'яч», ставши кращим футболістом 2012 року. Раніше стало відомо, що він поліпшив установлений 1972 року рекорд легендарного німецького форварда Герда Мюллера за кількістю голів протягом 12 місяців.

**Фото**  
[www.fcbarcelona.com](http://www.fcbarcelona.com).

## Опинилися на підлозі домашнього «рингу»

**Футбол.** Чемпіонат Франції. «Бордо» — «Ліон». **0:4. Голи:** Грен'є, 15, 73 (п), Фофана, 65, Ляказетт, 75.

**«Бордо»:** Карраско, Фобер, Пляню (Сертік, 46), Маранж, Тремулінас, Сане, Плашил, Сайве, Обран'як (Траоре, 78), Моріс-Белай, Ролан (Бен Галфалла, 46).

Либонь, таки багато сил віддали в Києві минулого четверга «жирондисти». От і опинилися на підлозі домашнього «рингу» після потужного удару суперника. Зрозуміло, що футболісти «Бордо» цього разу діяти не так, як на НСК «Олімпійський», здебільшого дбаючи про оборону. Вдома вони намагалися атакувати ворота «Ліона», але щоразу наражалися на гострі контрвипади гостей.

Цей поєдинок, звичайно, є корисним матеріалом для київського «Динамо» у підготовці до поєдинку в Бордо післязавтра. Але нашим футболістам насамперед ані на мить не варто забувати, що поранений звір, як відомо, особливо небезпечний. До речі, «Динамо» сьогодні вилітає до Бордо.

\*\*\*

Результати матчів суперників українських клубів у єврокубках у національних чемпіонатах. **Німеччина.** «Боруссія» (Дортмунд) — «Айнтрахт» (Франкфурт-на-Майні). 3:0 (Ройс, 8, 10, 65). **Швейцарія.** «Лозанна-Спорт» — «Базель». 1:2 (Маллонга, 53 — Штокер, 35, Діас, 42).

## Ініціативу полтавців підтримано



**Хокей.** Завершився регіональний турнір, який організувала

Полтавська обласна організація ФСТ «Колос». Фінальні змагання відбулися в Кременчуцькому спортивному комплексі «Айсберг». До головного фіналу пробивилися переможці групових та півфінальних етапів. Це команди Кременчуцького, Полтавського, Лубенського та Лохвицького районів.

У першому півфіналі зустрілися кремен-

чуцькі та лубенські аматори. Вирішальним став другий період, в якому господарі закинули три шайби. У підсумку вони перемогли — 5:2.

У другому півфінальному поєдинку хокеїсти «Кальвадоса» з Полтавського району переконливо розібралися з командою лохвицьких хокеїстів — теж 5:2.

Фінальний поєдинок між командами Полтавського і Кременчуцького районів проходив у напружений і цікавий боротьбі. Однак трішки свіжішими були кремен-

чуцькі хокеїсти. Вони першими відкрили рахунок. 1:0 — такий підсумок першого періоду. У другому же дві шайби побувало у воротах «Кальвадоса», та хоч як він намагався златати хід поєдинку, зустріч так і завершилася з рахунком 3:0 на користь господарів турніру.

Отже, володарем Кубка «Колоса» стала команда Кременчуцького району, другою — Полтавського, третє місце поділили хокеїсти Лохвицького і Лубенського районів.

Найкращим воротарем визнано Дмит-

ра Дубового (Полтавський район), який отримав від виконавчого директора обласного відділення національного олімпійського комітету Інеси Гетьман цінний подарунок. Найкращим гравцем турніру став Володимир Олійник (Кременчуцький район). Він отримав хокейну форму з прізвиськом гравця НХЛ Олексія Немчинова. Переможці і призери відзначені медалями і грамотами обласного товариства ФСТ «Колос» АПК України.

За словами першого заступника голови ВФСТ «Колос» Марії Власенко, ініціативу

полтавських хокейних любителів уже підтримали на Чернігівщині та Київщині. Так, у Бахмацькому районі вісім сільських команд проведуть кубковий турнір чернігівського «Колоса». Готуються до розіграшу Кубка Київщини і в Переяслав-Хмельницькому. Тут після відлиги на місцевому стадіоні вже почали заливати та обладнувати хокейний майданчик і чекають морозної погоди. У подальших планах товариства — повноцінний чемпіонат серед сільських аматорських колективів.

**Микола МОТОРНИЙ.**

Над номером працювали: **Віталій СУДДА, Тетяна УВЕРОВА, Галина КВІТКА.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Літуйтеся з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб: 40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота); 08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій: 60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота). Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:

ТОВ «Мega-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 [www.mega-poligraf.kiev.ua](http://www.mega-poligraf.kiev.ua)

Зам. 28570

Макет, верстка — редакція газети «Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: [mail@golos.com.ua](mailto:mail@golos.com.ua) — загальний

[reklama@golos.com.ua](mailto:reklama@golos.com.ua) — відділ реклами

[let@golos.com.ua](mailto:let@golos.com.ua) — відділ листів

[foto@golos.com.ua](mailto:foto@golos.com.ua) — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

